



EZA ENERGIE ZEN ALTERNATIVE

MANUEL D'UTILISATION DES POWER STATIONS POWER-E

496387 – 496388 - 496389

POWER STATIONS USER MANUAL POWER-E

CENTRALES ELÉCTRICAS MANUAL D'USUARIO POWER-E

MANUALE D'USO DELLE CENTRALI ELETTRICHE POWER-E

HANDBUCH FÜR POWER STATIONS POWER-E

POWER STATIONS GEBRUIKERSHANDLEIDING POWER-E

FRANÇAIS

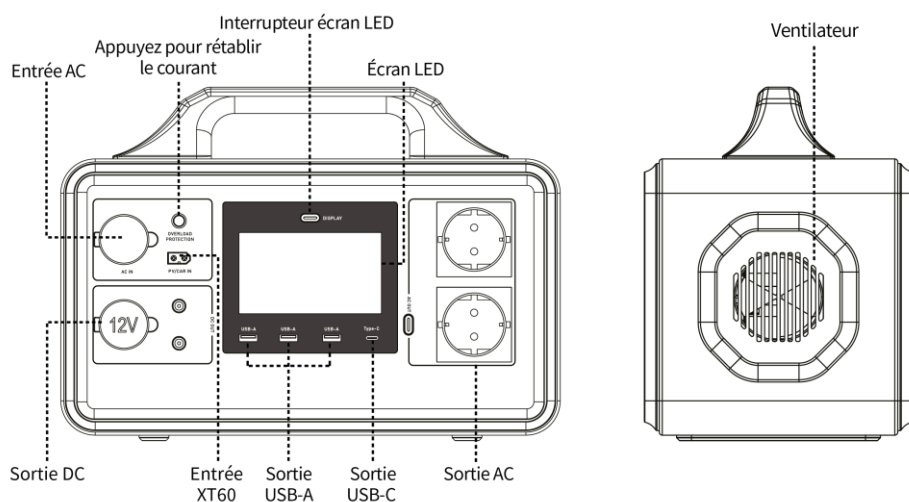
Attention ! Ce manuel est généralement utilisé pour les systèmes de stockage d'énergie avec une sortie AC de 100-240V / 50Hz-60Hz. Les spécifications réelles du produit, en particulier la sortie AC, seront personnalisées en fonction des différents pays, régions et utilisateurs.



Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit.

I. SCHEMA DE L'APPAREIL

a. Power-E 500 – Réf. 496387



Interrupteur écran LED : Une pression courte permet d'activer ou de désactiver l'affichage LED. Une pression de 2 secondes permet d'effacer la liste des liaisons Bluetooth.

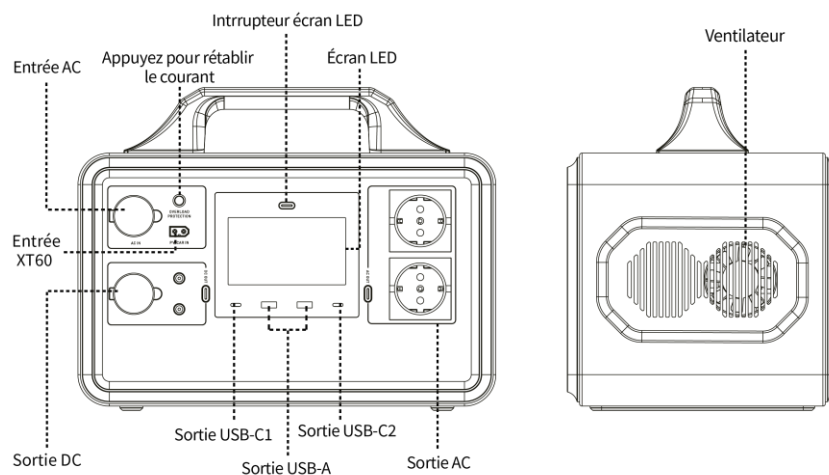
Entrées :

- AC : 500W max
- Solaire XT60 : 200W max
- Allume-cigare : 120W max

Sorties :

- USB-C : 100W
- USB-A (1 / 2 / 3) : 12W
- Allume-cigare / Sortie DC : 120W partagés
- AC : Stable à 500W, pic à 1000W

b. Power-E 1200 – Réf. 496388



Interrupteur écran LED : Une pression courte permet d'activer ou de désactiver l'affichage LED. Une pression de 2 secondes permet d'effacer la liste des liaisons Bluetooth.

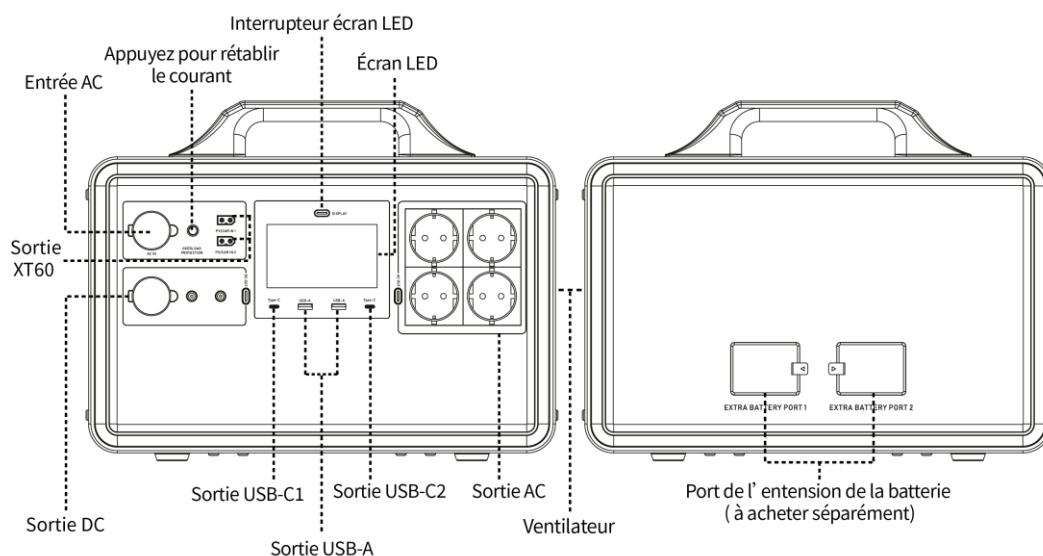
Entrées :

- AC : 1000W max
- Solaire XT60 : 800W max
- Allume-cigare : 120W

Sorties :

- USB-C 1 : 100W
- USB-C 2 : 45W
- USB-A (1 / 2) : 18W
- Allume-cigare / Sortie DC : 120W partagés
- AC : Stable à 1200W, pic à 2400W

c. Power-E 2200 – Réf. 496389



Interrupteur écran LED : Une pression courte permet d'activer ou de désactiver l'affichage LED. Une pression de 2 secondes permet d'effacer la liste des liaisons Bluetooth.

Entrées :

- AC : 2000W max
- Solaire XT60 : 500W*2 max (12-59V)
- Allume-cigare : 120W

Sorties :

- USB-C 1 : 100W
- USB-C 2 : 45W
- USB-A (1 / 2) : 18W
- Allume-cigare / Sortie DC : 120W partagés
- AC : Stable à 2400W, pic à 4800W

II. EXEMPLE D'APPAREILS RECHARGEABLES

a. Power-E 500 – Réf. 496387

Entrées AC :				
 Éclairage LED 12V/5W (175h)	 Appareil photo 16WH (54 times)	 Ordinateur 60WH (14.5 times)	 TV 110W (7.5 h)	
 Drone 60WH (14.5 times)	 Ventilateur 45W (19 h)	 Perceuse électrique 1000W (0.87 h)	 Sèche- cheveux 800W (1.1 h)	
 Blender 250W (3.5h)	 Cuiseur électrique 800W (1.1 h)	 Four électrique 1000W (0.87 h)	 Rétro- projecteur 100W (8.7 h)	
Sorties USB :			Sorties DC :	
 iPhone 13 3095mAh (75 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (54 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (30 times)	 Glacière 12V 65W (13 h)	

b. Power-E 1200 – Réf. 496388

Entrée AC :				
 Éclairage LED 12V/5W (85 h)	 Appareil photo 16WH (25 times)	 Ordinateur 60WH (7 times)	 TV 110W (3.8 h)	
 Drone 60WH (7 times)	 Ventilateur 45W (9.5 h)	 Blender 250W (1.7 h)	 Rétro- projecteur 100W (4.3 h)	
Sorties USB :			Sorties DC :	
 iPhone 12 2851mAh (40 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (27 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (15 times)	 Glacière 12V 65W (6.5 h)	

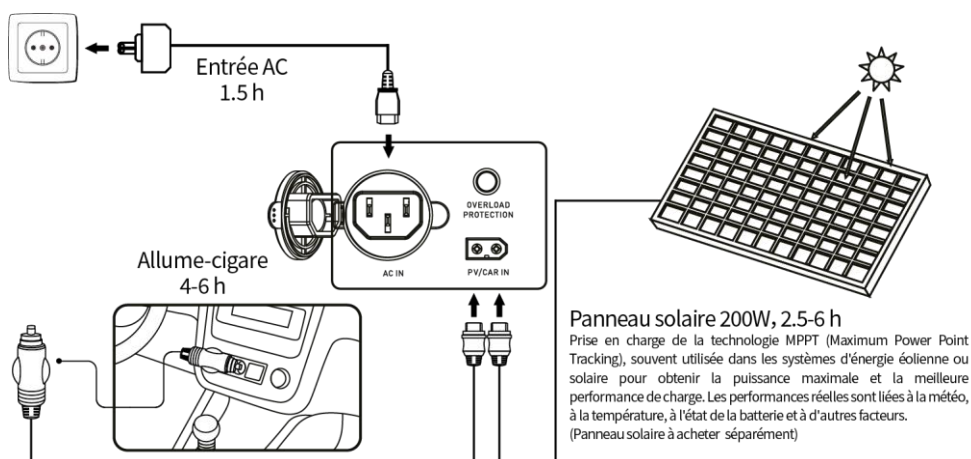
c. Power-E 2200 – Réf. 496389

Entrées AC :			
 Éclairage LED 12V/5W (380 h)	 Appareil photo 16WH (119 times)	 Ordinateur 60WH (31 times)	 TV 110W (17 h)
 Drone 60WH (31 times)	 Ventilateur 45W (42 h)	 Perceuse électrique 1000W (1.9 h)	 Sèche-cheveux 1200W (1.6 h)
 Blender 400W (4.5 h)	 Cuiseur électrique 800W (2.2 h)	 Four électrique 1500W (1.2 h)	 Rétro-projecteur 100W (19 h)
Entrées USB :		Entrées DC :	
 iPhone 13 3095mAh (165 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (119 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (66 times)	 Glacière 12V 65W (29 h)

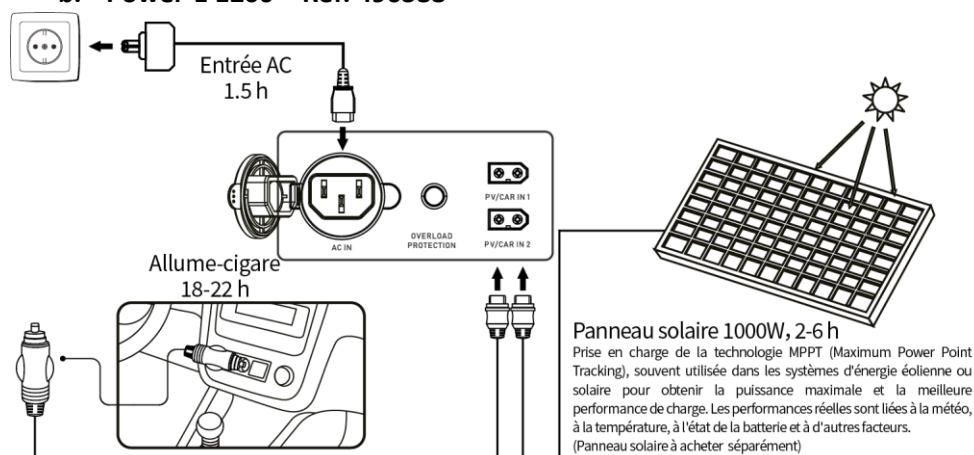
III. METHODE DE RECHARGE

Avant d'utiliser ou de ranger le produit, veuillez le recharger à l'aide du câble prévu à cet effet. Lorsqu'il est branché sur secteur, l'écran LED s'allume et affiche la puissance actuelle du produit. Lorsque l'écran LED indique que la puissance est à 100 %, cela signifie que le produit est chargé.

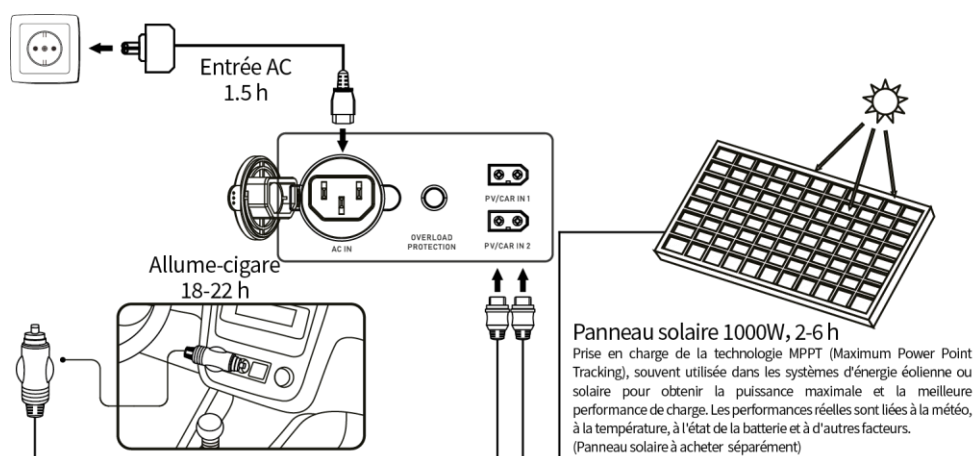
a. Power-E 500 – Réf. 496387



b. Power-E 1200 – Réf. 496388



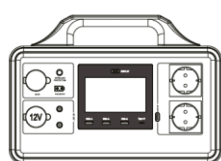
c. Power-E 2200 – Réf. 496389



IV. CARACTERISTIQUES

	Power-E 500	Power-E 1200	Power-E 2200
Capacité	518Wh	1030.4Wh	2240Wh
Poids	7.4Kg	12.4Kg	25.3Kg
Dimensions	335*180*236 mm	340*220*261 mm	409*299*310 mm
Entrées AC	500W max	1000W max	2000W max
Entrée solaire XT60	200W max	800W max	500W*2 max
Sortie allume-cigare	120W max		
Sortie DC			
Sorties USB-C	100W	1 – 100W 2 – 45W	
Sorties USB-A	12W max	18W max	
Sorties AC	Stable 500W / Pic 1000W	Stable 1200W / Pic 2400W	Stable 2400W / Pic 4800W
Type de cellule	LiFePO4		
Nombre de cycles	4000		
Température de stockage	-10°C / +45°C		
Température opérationnelle	-10°C / +40°C		
Température de charge	0°C / +40°C		
Protections	Surcharge, décharge excessive, surintensité, surchauffe, court-circuit, surtension		
Bluetooth	Bluetooth 5.0 avec application		
Garantie	2 ans		
Certificats	CE, EMC, LVD, ROHS, UN38.3		

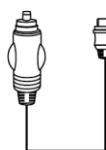
V. CONTENU DE LA BOITE



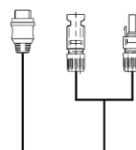
Power-E



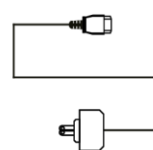
Manuel d' utilisation



Câble DC
(1.2m)



Câble MC4 - XT60
(1.1m)



Câble AC (FR)
(1.5m)

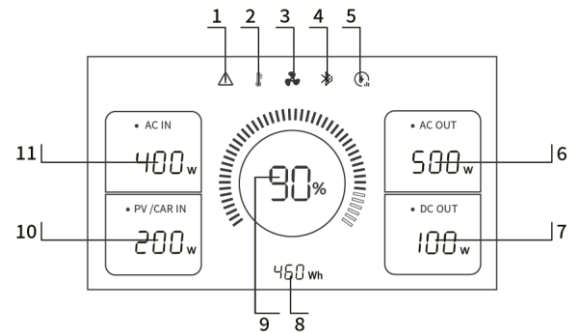


Pochette pour câbles

VI. INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA POWER STATION

- Appuyez sur le bouton situé à côté du port que vous souhaitez utiliser.
- Quand le témoin lumineux à côté du port s'allume, la sortie est prête à être utilisée.
- Si la puissance nominale des appareils que vous chargez dépasse la puissance maximale de la power station, l'alimentation sera automatiquement coupée pour protéger vos appareils contre les surcharges.
- Les sorties s'éteindront toutes seules en cas de non utilisation pendant 2h (sortie AC) ou 12h (sortie DC).
- Si le produit n'est pas utilisé pendant longtemps, il est conseillé de le recharger tous les 3 mois. Il est également conseillé de stocker l'appareil dans un endroit sec et tempéré avec une charge entre 60 et 80%.

Attention : Si vous n'utilisez pas la prise AC, veuillez à l'éteindre pour économiser de l'énergie.



VII. INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE L'ECRAN LED

L'écran LED de ce produit affiche son état d'utilisation. Lorsqu'une fonction est activée, l'écran s'allumera. Vous pouvez éteindre l'écran lorsque vous n'en avez pas besoin en appuyant sur le bouton situé juste au-dessus de l'écran.

1. Alarme de surcharge
2. Alarme de température
3. Utilisation du ventilateur
4. Wifi & Bluetooth
5. Affichage de l'état de charge (Clignotant : en charge / Fixe : chargé)
6. Bouton d'allumage des sorties AC
7. Bouton d'allumage des sorties DC
8. Capacité de la batterie
9. Affichage du niveau de la batterie
10. Puissance de la charge solaire
11. Puissance de la charge AC



VIII. INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE L'APPLICATION

L'application **Power Zero** peut connecter tous vos appareils via Bluetooth ou Wi-Fi pour suivre votre consommation et votre production d'énergie en temps réel, afficher dynamiquement les données d'état de l'appareil en temps réel et contrôler l'énergie de l'appareil entre vos mains. Cette application peut être utilisée sur les téléphones mobiles équipés d'Android 6.0 et IOS12.0 ou d'une version supérieure.

L'application s'améliore constamment. Par conséquent, la description dans cette notice peut ne pas être cohérente avec la version la plus récente de l'application.

Scannez le code QR et installez l'application sur votre smartphone :

APPLE

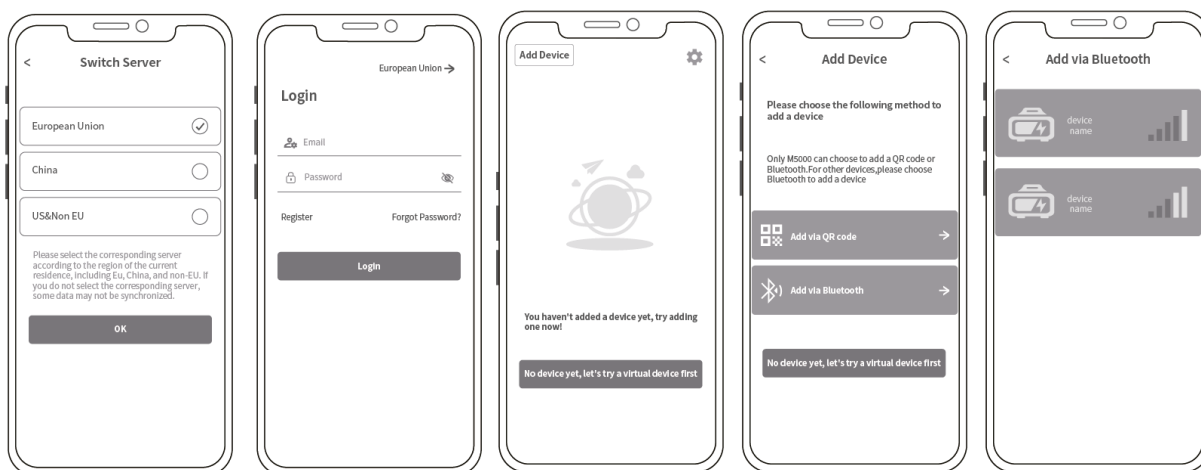
ANDROID

Connexion :

- Après l'installation et uniquement lors de la première ouverture de l'application, vous devrez sélectionner le serveur qui vous correspond (Union Européenne, Chine, USA & autres). Une fois cette première étape réalisée, vous arriverez sur l'interface de connexion.
- Sélectionnez « Créer un compte » et entrez votre adresse e-mail. Un code de confirmation sera envoyé à l'adresse e-mail fournie pour vérification. Confirmez votre e-mail dans l'application avec le code que vous venez de recevoir et définissez un mot de passe.
- Une fois que vous aurez confirmé votre compte, vous pourrez vous connecter avec votre adresse e-mail et le mot de passe que vous avez choisi.
- Si vous avez oublié votre mot de passe, sélectionnez « Mot de passe oublié ? » et réinitialisez-le.
- Si vous avez sélectionné le mauvais serveur à la première étape, vous pourrez le modifier en cliquant en haut à droite de l'interface de connexion. Attention, si vous sélectionnez le mauvais serveur, l'application ne peut pas récupérer les données de l'historique de l'appareil.

Ajout d'appareils :

- Après une connexion réussie, sélectionnez « Ajouter un appareil », puis « Ajouter via Bluetooth ». Pour cette étape, assurez-vous que le Bluetooth de votre smartphone est bien activé.
- Une fois l'appareil ajouté, le nom de votre power station s'affiche sur la page de démarrage. Vous pourrez modifier le nom de votre appareil directement via l'application.
- Pour faire apparaître la liste de vos appareils liés, appuyez sur le nom de votre power station en haut de l'écran principal. Sur ce menu, vous pourrez éditer ou supprimer les appareils reliés.

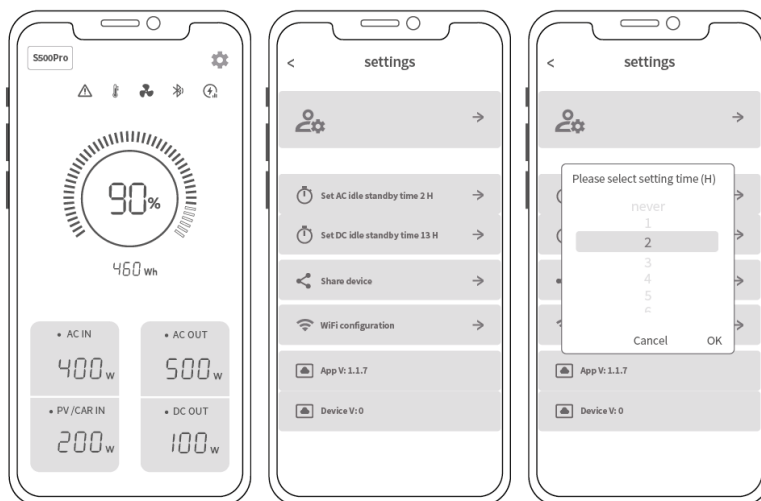


Page principale de l'application :

- Affichage de l'état de l'appareil connecté en temps réel : alarme, allumage du ventilateur, Bluetooth et Wifi, rappel de l'état de charge, puissance des sorties AC et DC, puissance des entrées AC et PV.

Réglages de l'application :

- Sélectionnez la molette des réglages dans le coin supérieur droit pour accéder au menu des réglages de l'application. Vous pourrez y paramétrer des éléments ou voir des informations :
 - Gestion de votre compte
 - Réglage du temps de la mise en veille des sorties AC
 - Réglage du temps de la mise en veille des sorties DC
 - Partage de l'équipement avec un autre utilisateur
 - Réglage du réseau sans fil
 - Informations de l'application et de l'appareil.



IX. DIAGNOSTIC

Si votre appareil n'est pas chargé avec succès avec ce produit, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

- Assurez-vous que le port de sortie est allumé, le voyant LED s'allume lorsque vous appuyez sur le bouton d'alimentation.
- Vérifiez l'état de charge de votre power station via l'écran LED. S'il est de 20 % ou moins, veuillez charger le produit.
- Vérifiez que la puissance de l'appareil que vous utilisez ne dépasse pas la puissance maximale du port du produit.
- Vérifiez que le câble que vous utilisez est branché correctement.

X. QUESTIONS FREQUEMMENT POSEES

- Quel est le type de batterie ?
C'est une batterie LiFePO4.
- Le produit peut-il être emporté dans l'avion ?
Non, selon les normes des transports aériens, une batterie au lithium d'une capacité de plus de 100 Wh ne peut pas être embarquée dans l'avion.
- La power station peut-elle être chargée avec des panneaux solaires d'une marque différente ?
Oui. Veuillez utiliser des panneaux solaires répondant aux spécifications citées dans cette notice.

XI. GARANTIE ET CONTACT

Il est possible d'avoir un défaut de fabrication et / ou des matériaux dans le cadre d'une utilisation correcte du produit. Cette période de garantie décrit les obligations complètes et exclusives de la garantie du produit, et nous ne désignerons personne à en être responsable. La période de garantie s'étend à 2 ans à partir de la date d'achat du produit. Afin de justifier cette date, vous devez conserver et nous fournir une preuve d'achat du produit.

Les conditions suivantes ne sont pas couvertes par la garantie :

- L'apparence du produit est endommagée après utilisation.
- Démontage et entretien non autorisés par des non-professionnels.
- Problèmes de performances causés par des facteurs humains.
- Dommages causés par des catastrophes naturelles (coups de foudre, inondation, accidents, etc.).

XII. COMPOSITION CHIMIQUE DES SUBSTANCES TOXIQUES ET NOCIVES

Nom de la pièce	Substances toxiques et nocives ou éléments chimiques					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Casing	O	O	O	O	O	O
Module de circuit	X	O	O	O	O	O
Bouton	O	O	O	O	O	O
Petit matériel	O	O	O	O	O	O
Câble de charge	O	O	O	O	O	O
Batterie	O	O	O	O	O	O

O : La teneur en substances dangereuses dans tous les matériaux homogènes des composants est conforme à la limite spécifiée dans GB/T 26572.

X : La teneur en substances dangereuses dans au moins l'un des matériaux homogènes de la pièce dépasse la limite spécifiée dans GB/T 26572, et il n'existe actuellement aucune alternative mature dans l'industrie qui réponde aux exigences de protection de l'environnement de la directive RoHS de l'UE.

Ces informations sont fournies à titre de référence uniquement et ne constituent pas un accord contraignant. Les caractéristiques du produit (couleur, taille, etc.) en nature prévalent.

XIII. INFORMATIONS IMPORTANTES DE SECURITE



ATTENTION ! Veuillez respecter attentivement les précautions de sécurité suivantes :



- Ne provoquez pas de court-circuit. Évitez de ranger le produit avec des objets métalliques, tels que des pièces de monnaie, des bijoux, des clés, etc.
- Ne chauffez pas le produit, par exemple en le mettant au feu, y compris sous la lumière directe du soleil.
- Ne placez pas le produit dans un environnement très humide et poussiéreux. Ne mouillez pas le produit. Ne l'immergez pas dans un liquide
- Ne démontez pas l'appareil de quelque manière que ce soit.
- Ne laissez pas tomber le produit, ne placez pas d'objets lourds dessus et ne le soumettez pas à des chocs violents.
- Placez ce produit hors de portée des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances pertinentes, sauf en présence d'une supervision ou de conseils par du personnel responsable de leur sécurité.
- Évitez que les enfants n'utilisent ce produit.
- Ne couvrez pas le produit avec des serviettes ou des vêtements lorsqu'il est utilisé.
- Le fait que le produit chauffe lors de la charge est un phénomène normal, veuillez y faire attention.
- Ne dépassez pas le temps de charge requis pour ce produit.
- Veuillez déconnecter le produit dès que les appareils sont entièrement chargés.
- Utilisez le produit normalement et évitez les chocs électriques.
- Traitez les déchets selon les règlements en vigueur. Ne traitez pas les batteries intégrées comme des ordures ménagères, afin d'éviter toute explosion et pollution.
- Utilisez ce produit uniquement pour l'alimentation d'urgence, il ne peut pas remplacer une alimentation standard en courant continu (DC) ou en courant alternatif (AC) pour les appareils ménagers ou les équipements numériques.

XIV. RECYCLAGE ET FIN DE VIE



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers dans l'UE. Pour prévenir les dommages potentiels à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée, déposez votre appareil usagé, ainsi que les piles et batteries le cas échéant, dans un point de collecte près de chez vous ou chez le détaillant où vous l'avez acheté. En agissant ainsi de manière responsable, vous contribuez à la préservation de l'environnement et à la réutilisation durable des ressources.



La batterie usagée ne doit pas être éliminée avec les ordures ménagères mais déposée dans un point de collecte près de chez vous ou déposée dans un point de collecte mis à votre disposition près de chez vous ou le chez le détaillant où le produit a été acheté.

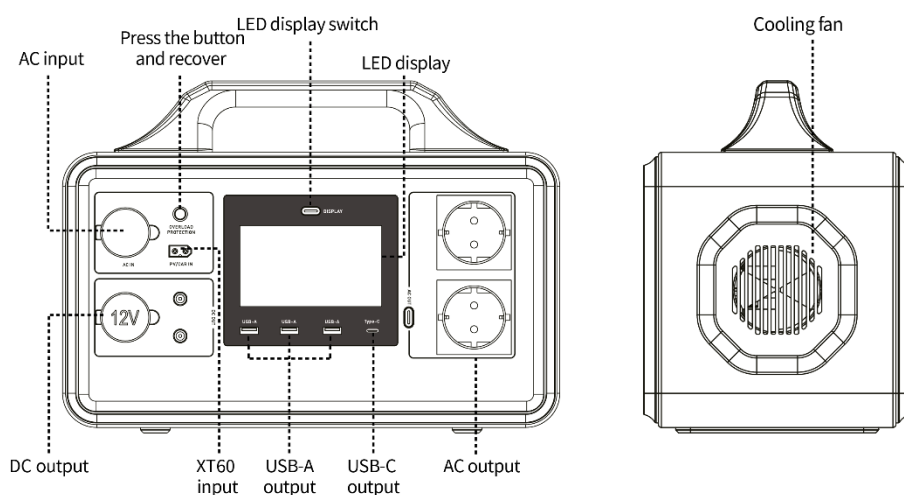
ENGLISH

Warning! This manual is generally used for energy storage systems with an AC output of 100-240V / 50Hz-60Hz. Actual product specifications, in particular AC output, will be customised to suit different countries, regions and users.

Please read this manual carefully before using this product.

I. DIAGRAM OF THE APPLIANCE

a. Power-E 500 - Ref. 496387



LED display switch: Press briefly to activate or deactivate the LED display. Press for 2 seconds to clear the list of Bluetooth connections.

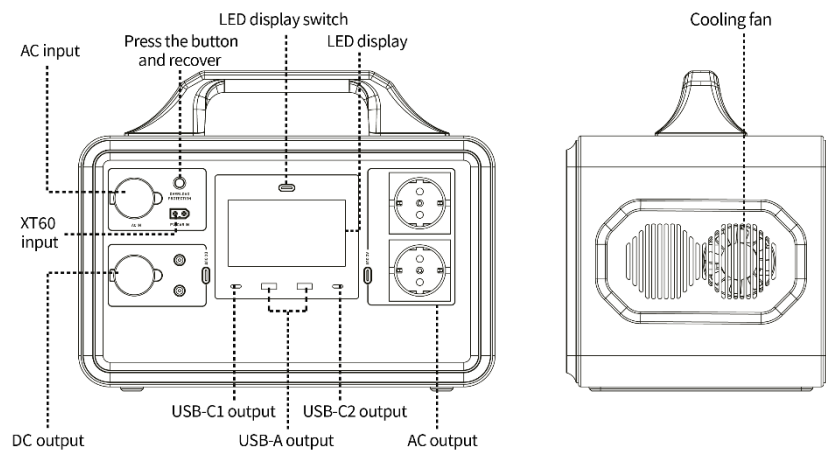
Entries :

- AC: 500W max
- Solar XT60: 200W max
- Cigar lighter: 120W max

Outings :

- USB-C: 100W
- USB-A (1 / 2 / 3) : 12W
- Cigar lighter / DC output: 120W shared
- AC: Stable at 500W, peaking at 1000W

b. Power-E 1200 - Ref. 496388



LED display switch: Press briefly to activate or deactivate the LED display. Press for 2 seconds to clear the list of Bluetooth connections.

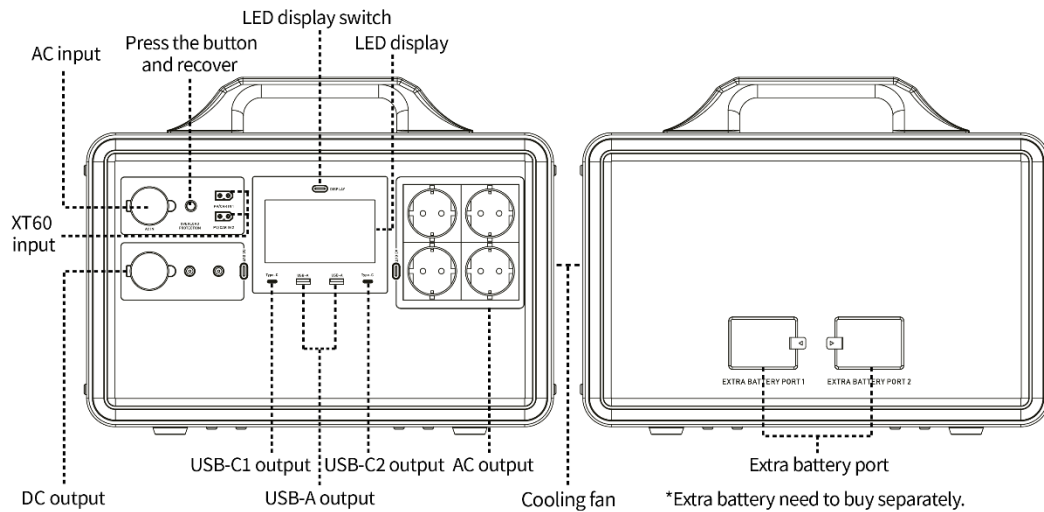
Entries :

- AC: 1000W max
- Solar XT60: 800W max
- Cigar lighter: 120W

Outings :

- USB-C 1: 100W
- USB-C 2: 45W
- USB-A (1 / 2) : 18W
- Cigar lighter / DC output: 120W shared
- AC: Stable at 1200W, peaking at 2400W

c. Power-E 2200 - Ref. 496389



LED display switch: Press briefly to activate or deactivate the LED display. Press for 2 seconds to clear the list of Bluetooth connections.

Entries :

- AC: 2000W max
- Solar XT60: 500W*2 max (12-59V)
- Cigar lighter: 120W

Outings :

- USB-C 1: 100W
- USB-C 2: 45W
- USB-A (1 / 2) : 18W
- Cigar lighter / DC output: 120W shared
- AC: Stable at 2400W, peaking at 4800W

II. EXAMPLE OF RECHARGEABLE APPLIANCES

a. Power-E 500 - Ref. 496387

AC Output:			
 LED lights 12V/5W (85 h)	 Camera 16WH (25 times)	 Laptop 60WH (7 times)	 TV 110W (3.8 h)
 Drone 60WH (7 times)	 Fan 45W (9.5 h)	 Wall breaking machine 250W (1.7 h)	 Projector 100W (4.3 h)
USB Output:		DC Output:	
 iPhone 12 2851mAh (40 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (27 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (15 times)	 Car charger Outlet Car refrigerator 65W (6.5 h)

b. Power-E 1200 - Ref. 496388

AC Output:			
 LED lights 12V/5W (175h)	 Camera 16WH (54 times)	 Laptop 60WH (14.5 times)	 TV 110W (7.5 h)
 Drone 60WH (14.5 times)	 Fan 45W (19 h)	 Electric Drill 1000W (0.87 h)	 Hair Dryer 800W (1.1 h)
 Wall breaking machine 250W (3.5h)	 Electric cooker 800W (1.1 h)	 Electric oven 1000W (0.87 h)	 Projector 100W (8.7 h)

USB Output:	DC Output
 iPhone 13 3095mAh (75 times)	 Car charger Outlet Car refrigerator 65W (13 h)
 Nintendo Switch 4310mAh (54 times)	
 Ipad pro2021 28.65Wh (30 times)	

c. Power-E 2200 - Ref. 496389

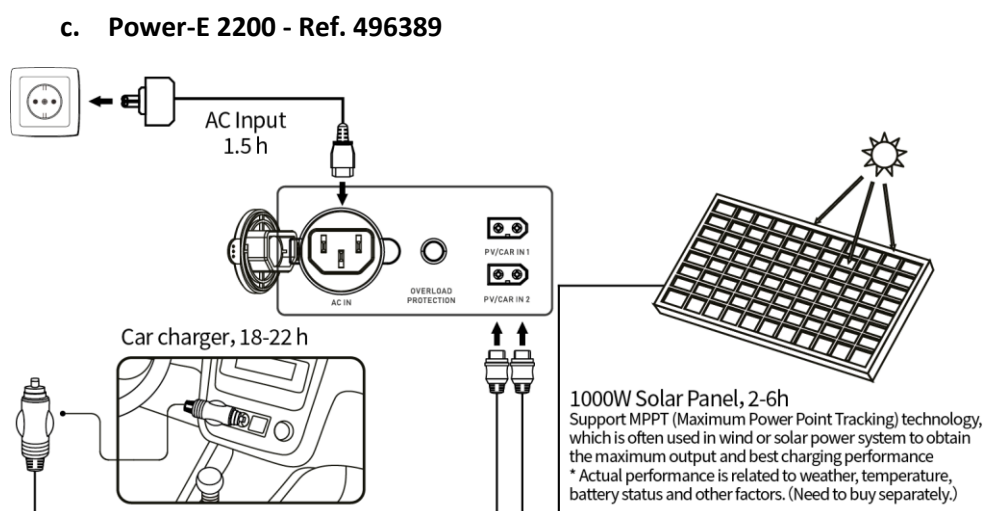
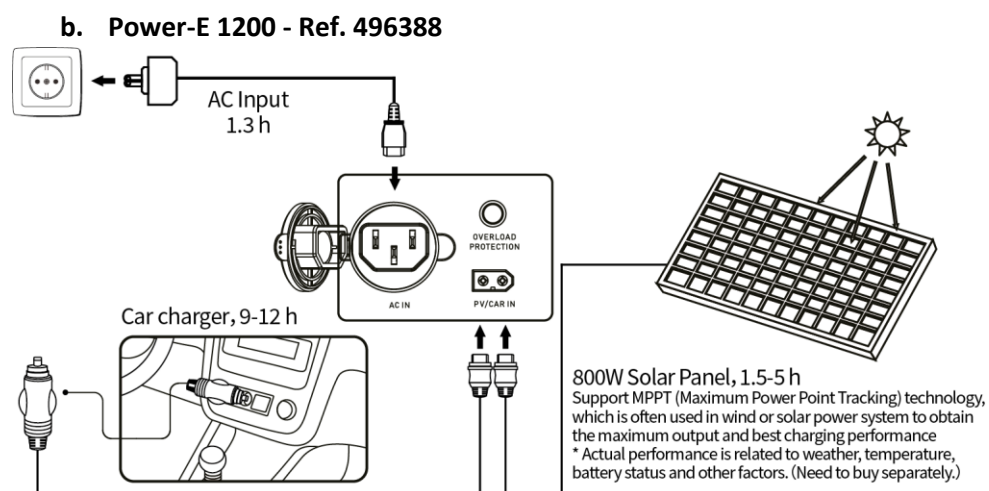
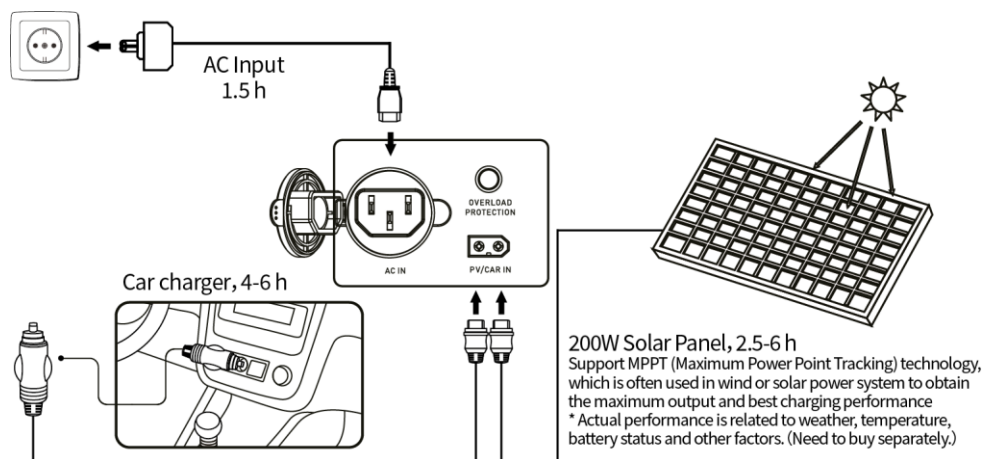
AC Output:			
 LED lights 12V/5W (380 h)	 Camera 16WH (119 times)	 Laptop 60WH (31 times)	 TV 110W (17 h)
 Drone 60WH (31 times)	 Fan 45W (42 h)	 Electric Drill 1000W (1.9 h)	 Hair Dryer 1200W (1.6 h)
 Wall breaking machine 400W (4.5 h)	 Electric cooker 800W (2.2 h)	 Electric oven 1500W (1.2 h)	 Projector 100W (19 h)

USB Output:	DC Output
 iPhone 13 3095mAh (165 times)	 Car charger Outlet Car refrigerator 65W (29 h)
 Nintendo Switch 4310mAh (119 times)	
 Ipad pro2021 28.65Wh (66 times)	

III. RECHARGING METHOD

Before using or storing the product, please recharge it using the cable provided. When it is plugged into the mains, the LED screen lights up and displays the product's current power. When the LED screen indicates that the power is at 100%, this means that the product is charged.

a. Power-E 500 - Ref. 496387

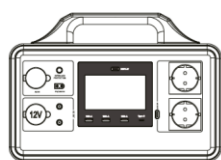


IV. CHARACTERISTICS

	Power-E 500	Power-E 1200	Power-E 2200
Capacity	518Wh	1030.4Wh	2240Wh
Weight	7.4Kg	12.4Kg	25.3Kg
Dimensions	335*180*236 mm	340*220*261 mm	409*299*310 mm
AC inputs	500W max	1000W max	2000W max

Solar input XT60	200W max	800W max	500W*2 max
Cigarette lighter output	120W max		
DC output			
USB-C outputs	100W	1 - 100W 2 - 45W	
USB-A outputs	12W max	18W max	
AC outputs	Stable 500W / 1000W peak	Stable 1200W / 2400W peak	Stable 2400W / 4800W peak
Cell type	LiFePO4		
Number of cycles	4000		
Storage temperature	-10°C / +45°C		
Operating temperature	-10°C / +40°C		
Charging temperature	0°C / +40°C		
Protections	Overload, excessive discharge, overcurrent, overheating, short-circuit, overvoltage		
Bluetooth	Bluetooth 5.0 with application		
Guarantee	2 years		
Certificates	CE, EMC, LVD, ROHS, UN38.3		

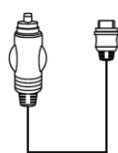
V. CONTENTS OF THE BOX



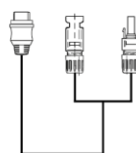
Power-E



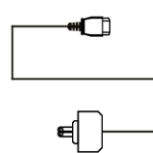
User Manual



DC Cable
(1.2m)



MC4 - XT60 cable
(1.1m)



AC cable (FR)
(1.5m)



Cable Pouch

VI. INSTRUCTIONS FOR USING THE POWER STATION

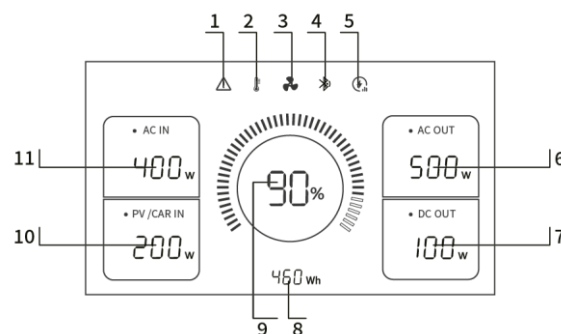
- Press the button next to the port you want to use.
- When the LED next to the port lights up, the output is ready for use.
- If the power rating of the devices you are charging exceeds the maximum power rating of the power station, the power supply will be switched off automatically to protect your devices from overloads.
- The outputs will switch themselves off if not used for 2 hours (AC output) or 12 hours (DC output).
- If the product is not used for a long time, it is advisable to recharge it every 3 months. It is also advisable to store the device in a dry, temperate place with a charge between 60 and 80%.

Warning: If you are not using the AC socket, be sure to switch it off to save energy.

VII. INSTRUCTIONS FOR USING THE LED DISPLAY

The LED display on this product shows its operating status. When a function is activated, the screen will light up. You can turn the screen off when you don't need it by pressing the button just above the screen.

1. Overload alarm
2. Temperature alarm
3. Using the fan
4. Wifi & Bluetooth
5. Charge status display (Flashing: charging / steady: charged)
6. AC output switch
7. DC output ignition button
8. Battery capacity
9. Battery level display
10. Solar load power
11. AC load power



VIII. INSTRUCTIONS FOR USING THE APPLICATION

The **Power Zero** app can connect all your devices via Bluetooth or Wi-Fi to track your energy consumption and production in real time, dynamically display device status data in real time and control the energy in your hands. This application can be used on mobile phones running Android 6.0 and IOS12.0 or higher.

The application is constantly being improved. Consequently, the description in this manual may not be consistent with the most recent version of the application.

Scan the QR code and install the application on your smartphone:



APPLE



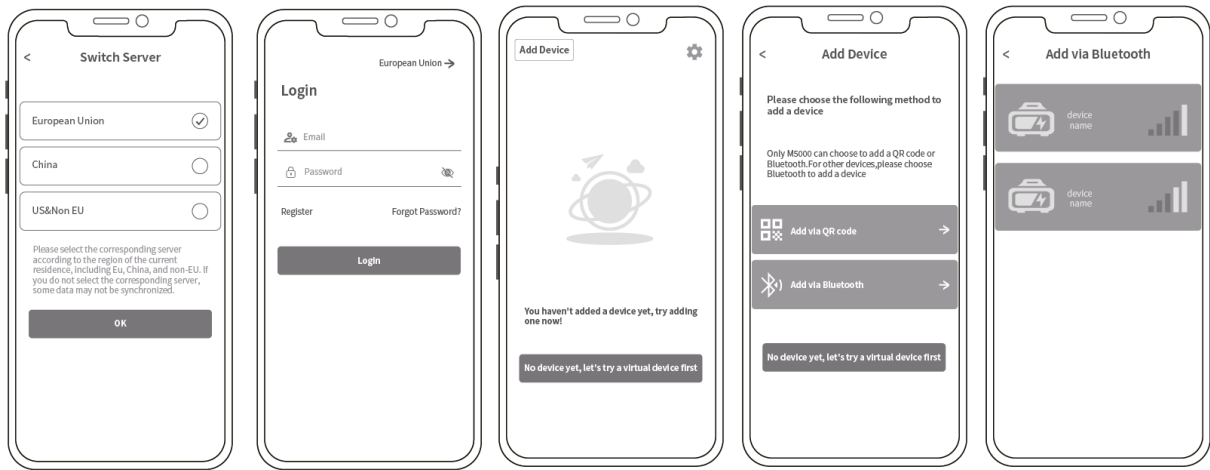
ANDROID

Login :

- After installation, and only when you open the application for the first time, you will need to select the server that corresponds to you (European Union, China, USA & others). Once you've done this, you'll be taken to the connection interface.
- Select "Create an account" and enter your e-mail address. A confirmation code will be sent to the e-mail address provided for verification. Confirm your e-mail address in the application with the code you have just received and set a password.
- Once you have confirmed your account, you can log in using your e-mail address and the password you have chosen.
- If you've forgotten your password, select "Forgot your password?" and reset it.
- If you selected the wrong server in the first step, you can change it by clicking at the top right of the connection interface. Please note that if you select the wrong server, the application will not be able to retrieve data from the device's history.

Adding devices :

- After a successful connection, select "Add a device", then "Add via Bluetooth". At this stage, make sure that your smartphone's Bluetooth is activated.
- Once the device has been added, the name of your power station will appear on the start page. You can change the name of your device directly via the application.
- To bring up the list of your linked devices, press the name of your power station at the top of the main screen. From this menu, you can edit or delete linked devices.

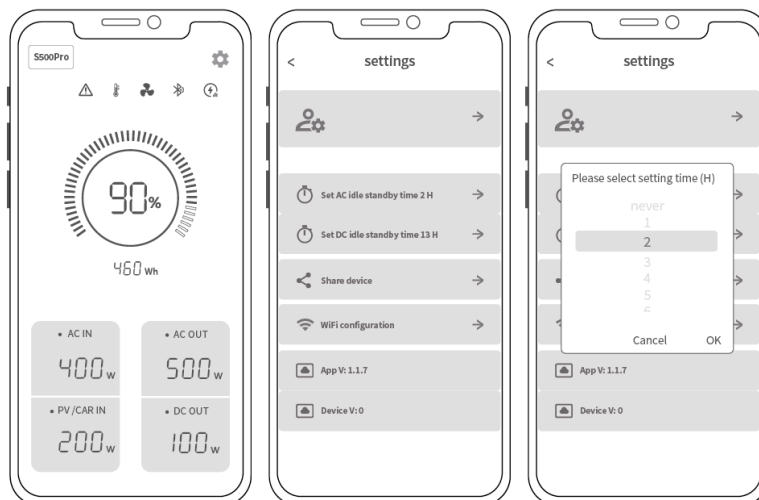


Application main page :

- Real-time display of connected device status: alarm, fan on, Bluetooth and Wifi, charge status reminder, AC and DC output power, AC and PV input power.

Application settings :

- Select the settings wheel in the top right-hand corner to access the application settings menu. Here you can set items or view information:
 - Managing your account
 - Setting the standby time for AC outputs
 - Setting the standby time for the DC outputs
 - Sharing equipment with another user
 - Wireless network settings
 - Application and device information.



IX. DIAGNOSTIC

If your device is not successfully charged with this product, please follow the steps below:

- Make sure the output port is switched on; the LED will light up when you press the power button.
- Check the charge status of your power station via the LED screen. If it is 20% or less, please charge the product.
- Check that the power of the device you are using does not exceed the maximum power of the product port.
- Check that the cable you are using is connected correctly.

X. FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

- What type of battery?
It's a LiFePO4 battery.
- Can the product be taken on the plane?
No, according to air transport regulations, a lithium battery with a capacity of more than 100 Wh cannot be taken on board an aircraft.
- Can the power station be charged using solar panels from a different brand?
Yes, please use solar panels that meet the specifications given in this manual.

XI. WARRANTY AND CONTACT

It is possible to have a manufacturing and/or material defect when using the product correctly. This warranty period describes the full and exclusive obligations of the product warranty, and we will not hold anyone liable for it. The warranty period is 2 years from the date of purchase of the product. In order to justify this date, you must retain and provide us with proof of purchase of the product.

The following conditions are not covered by the warranty:

- The appearance of the product is damaged after use.
- Unauthorised dismantling and maintenance by non-professionals.
- Performance problems caused by human factors.
- Damage caused by natural disasters (lightning strikes, floods, accidents, etc.).

XII. CHEMICAL COMPOSITION OF TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Part name	Toxic and harmful substances or chemical elements					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Product shell	O	O	O	O	O	O
Circuit module	X	O	O	O	O	O
Button	O	O	O	O	O	O
Small hardware	O	O	O	O	O	O
Charging cable	O	O	O	O	O	O
Battery	O	O	O	O	O	O

O: The content of hazardous substances in all homogeneous component materials complies with the limit specified in GB/T 26572.

X: The content of hazardous substances in at least one of the homogeneous materials in the part exceeds the limit specified in GB/T 26572, and there is currently no mature alternative in the industry that meets the environmental protection requirements of the EU RoHS directive.

This information is provided for reference purposes only and does not constitute a binding agreement. The characteristics of the product (colour, size, etc.) in kind shall prevail.

XIII. IMPORTANT SAFETY INFORMATION



CAUTION: Please observe the following safety precautions:



- Do not cause a short-circuit. Avoid storing the product with metal objects such as coins, jewellery, keys, etc.
- Do not heat the product, for example by putting it on a fire, including in direct sunlight.
- Do not place the product in a very humid or dusty environment. Do not get the product wet. Do not immerse it in liquid.
- Do not dismantle the appliance in any way.
- Do not drop the product, place heavy objects on it or subject it to violent shocks.
- Keep this product out of the reach of persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of relevant experience and knowledge, unless they are supervised or advised by personnel responsible for their safety.
- Do not allow children to use this product.
- Do not cover the product with towels or clothing when in use.
- The fact that the product heats up when charging is a normal phenomenon, so please take care.
- Do not exceed the charging time required for this product.
- Please disconnect the product as soon as the devices are fully charged.
- Use the product normally and avoid electric shocks.
- Dispose of waste in accordance with current regulations. To avoid explosion and pollution, do not treat built-in batteries as household waste.
- Use this product for emergency power only; it cannot replace a standard DC or AC power supply for household appliances or digital equipment.

XIV. RECYCLING AND END OF LIFE



This marking indicates that this product must not be disposed of with household waste in the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled disposal, take your used appliance, and any batteries, to a collection point near you or to the retailer where you bought it. By doing so responsibly, you are helping to preserve the environment and reuse resources sustainably.

The used battery must not be disposed of with household waste but taken to a collection point near you or taken to the retailer where the product was purchased.

ESPAÑOL

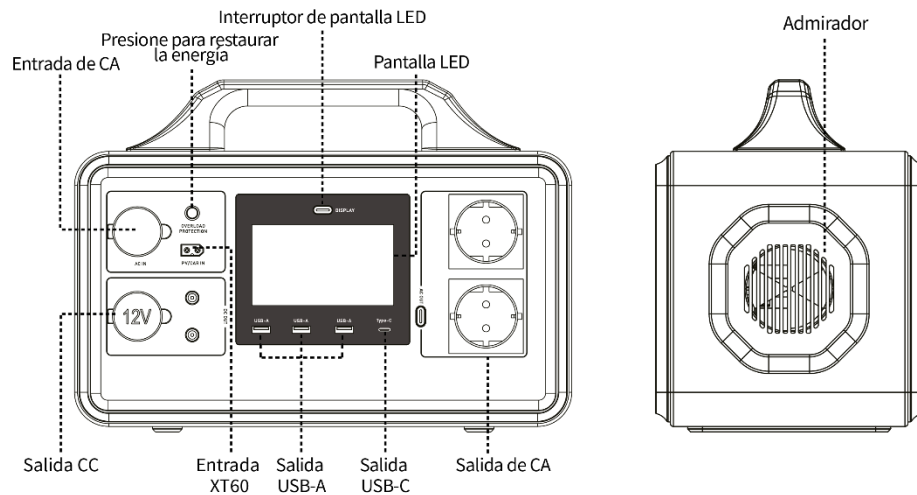
Atención Este manual se utiliza generalmente para sistemas de almacenamiento de energía con una salida de CA de 100-240 V / 50 Hz-60 Hz. Las especificaciones reales del producto, en particular la salida de CA, se adaptarán a los distintos países, regiones y usuarios.



Lea atentamente este manual antes de utilizar este producto.

I. ESQUEMA DEL APARATO

a. Power-E 500 - Ref. 496387



Interruptor de la pantalla LED: Púlselo brevemente para activar o desactivar la pantalla LED. Pulse durante 2 segundos para borrar la lista de conexiones Bluetooth.

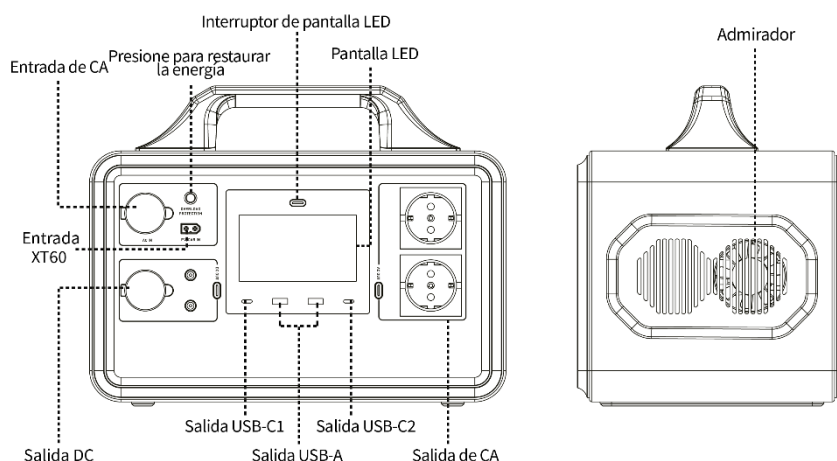
Entradas :

- CA: 500 W máx.
- Solar XT60: 200 W máx.
- Encendedor: 120 W máx.

Salidas :

- USB-C: 100 W
- USB-A (1 / 2 / 3) : 12W
- Encendedor / salida CC: 120 W compartidos
- CA: Estable a 500 W, pico a 1.000 W

b. Power-E 1200 - Ref. 496388



Interruptor de la pantalla LED: Púlselo brevemente para activar o desactivar la pantalla LED. Pulse durante 2 segundos para borrar la lista de conexiones Bluetooth.

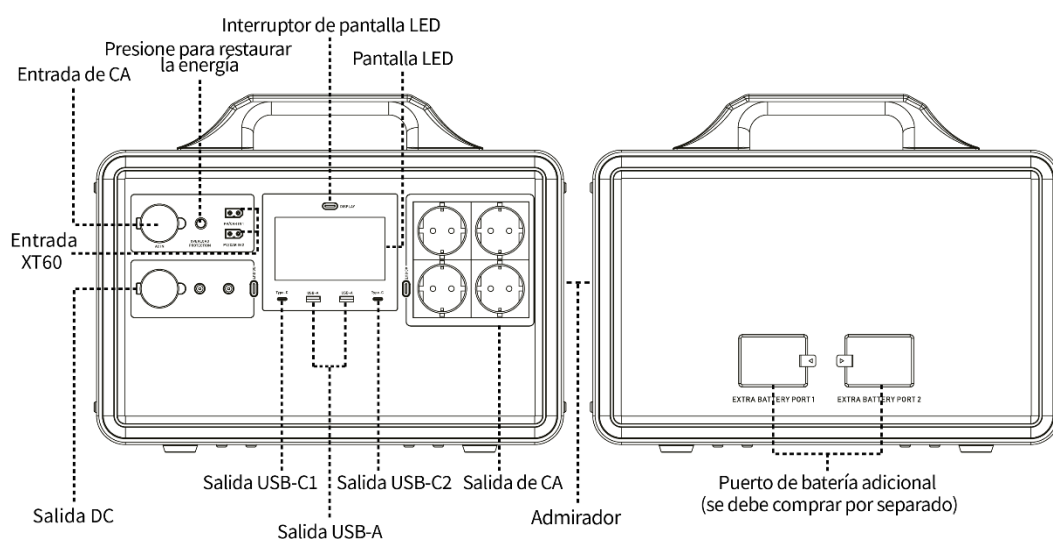
Entradas :

- CA: 1000 W máx.
- Solar XT60: 800 W máx.
- Encendedor: 120 W

Salidas :

- USB-C 1: 100 W
- USB-C 2: 45 W
- USB-A (1 / 2) : 18W
- Encendedor / salida CC: 120 W compartidos
- CA: Estable a 1200 W, pico a 2400 W

c. Power-E 2200 - Ref. 496389



Interruptor de la pantalla LED: Púlselo brevemente para activar o desactivar la pantalla LED. Pulse durante 2 segundos para borrar la lista de conexiones Bluetooth.

Entradas :

- CA: 2000 W máx.
- Solar XT60: 500 W*2 máx. (12-59 V)
- Encendedor: 120 W

Salidas :

- USB-C 1: 100 W
- USB-C 2: 45 W
- USB-A (1 / 2) : 18W
- Encendedor / salida CC: 120 W compartidos
- CA: Estable a 2400 W, pico a 4800 W

II. EJEMPLO DE APARATOS RECARGABLES

a. Power-E 500 - Ref. 496387

Entrada de CA:			
 Iluminación LED 12V/5W (85 h)	 Cámara 16WH (25 times)	 Computadora 60WH (7 times)	 TV 110W (3.8 h)
 Zumbido 60WH (7 times)	 Admirador 45W (9.5 h)	 Licuadora 250W (1.7 h)	 Retroproyector 100W (4.3 h)
Salidas USB:		Salidas CC:	
 iPhone 12 2851mAh (40 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (27 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (15 times)	 Enfriador 65W (6.5 h)

b. Power-E 1200 - Ref. 496388

Entrada de CA:			
 Iluminación LED 12V/5W (175h)	 Cámara 16WH (54 times)	 Computadora 60WH (14.5 times)	 TV 110W (7.5 h)
 Zumbido 60WH (14.5 times)	 Admirador 45W (19 h)	 Taladro eléctrico 1000W (0.87 h)	 Secador de pelo 800W (1.1 h)
 Licuadora machine 250W (3.5h)	 Estufa eléctrica 800W (1.1 h)	 Horno 1000W (0.87 h)	 Retroproyector 100W (8.7 h)
Salidas USB:		Salidas CC:	
 iPhone 13 3095mAh (75 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (54 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (30 times)	 Enfriador 65W (13 h)

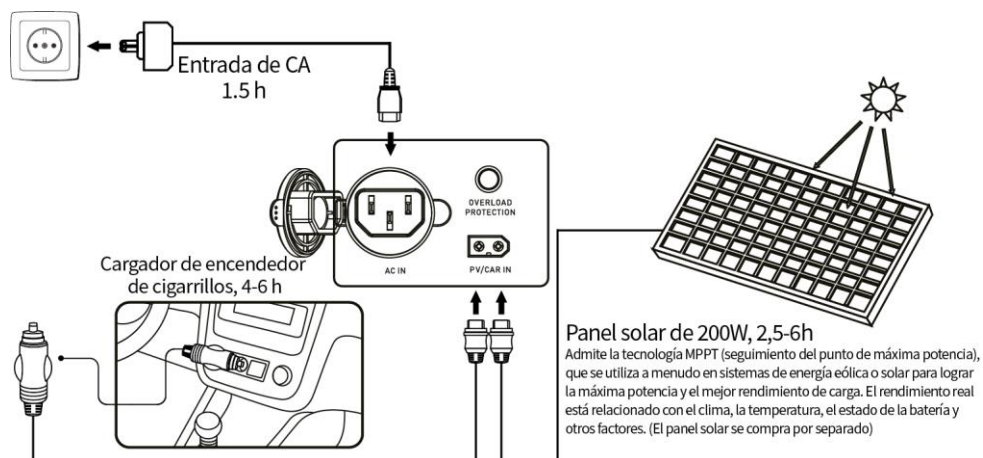
c. Power-E 2200 - Ref. 496389

Entrada de CA:			
 Iluminación LED 12V/5W (380 h)	 Cámara 16WH (119 times)	 Computadora 60WH (31 times)	 TV 110W (17 h)
 Zumbido 60WH (31 times)	 Admirador 45W (42 h)	 Taladro eléctrico 1000W (1.9 h)	 Secador de pelo 1200W (1.6 h)
 Licuadora machine 400W (4.5 h)	 Estufa eléctrica 800W (2.2 h)	 Horno 1500W (1.2 h)	 Retroproyector 100W (19 h)
Salidas USB:		Salidas CC:	
 iPhone 13 3095mAh (165 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (119 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (66 times)	 Enfriador 65W (29 h)

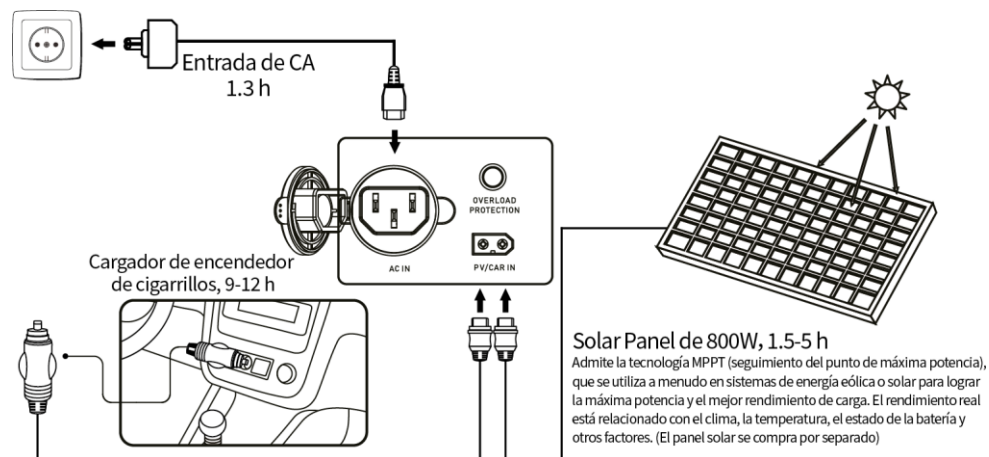
III. MÉTODO DE RECARGA

Antes de utilizar o guardar el producto, recárgalo con el cable suministrado. Cuando está enchufado a la red eléctrica, la pantalla LED se ilumina y muestra la potencia actual del producto. Cuando la pantalla LED indica que la potencia está al 100%, significa que el producto está cargado.

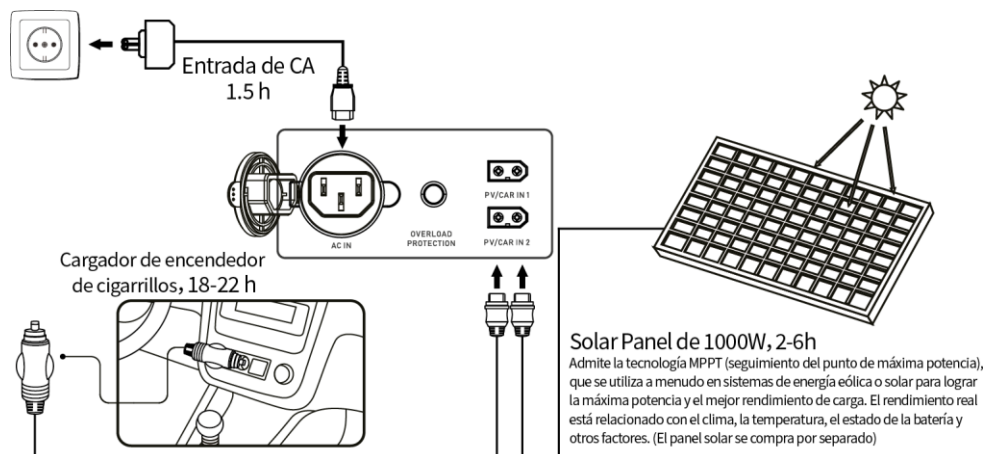
a. Power-E 500 - Ref. 496387



b. Power-E 1200 - Ref. 496388



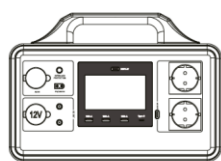
c. Power-E 2200 - Ref. 496389



IV. CARACTERÍSTICAS

	Power-E 500	Power-E 1200	Power-E 2200
Capacidad	518 Wh	1030,4 Wh	2240Wh
Peso	7.4Kg	12,4Kg	25.3Kg
Dimensiones	335*180*236 mm	340*220*261 mm	409*299*310 mm
Entradas CA	500 W máx.	1000 W máx.	2000 W máx.
Entrada solar XT60	200 W máx.	800 W máx.	500 W*2 máx.
Salida del encendedor	120 W máx.		
Salida CC			
Salidas USB-C	100W	1 - 100W 2 - 45W	
Salidas USB-A	12 W máx.	18 W máx.	
Salidas de CA	Estable 500W / 1000 W pico	Estable 1200W / 2400 W pico	Estable 2400W / 4800 W pico
Tipo de célula	LiFePO4		
Número de ciclos	4000		
Temperatura almacenamiento de	-10°C / +45°C		
Temperatura funcionamiento de	-10°C / +40°C		
Temperatura de carga	0°C / +40°C		
Protecciones	Sobrecarga, descarga excesiva, sobrecorriente, sobrecalentamiento, cortocircuito, sobretensión		
Bluetooth	Bluetooth 5.0 con aplicación		
Garantía	2 años		
Certificados	CE, EMC, LVD, ROHS, UN38.3		

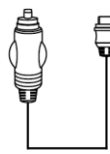
V. CONTENIDO DE LA CAJA



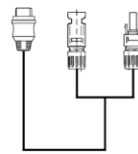
Power-E



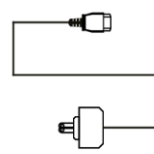
Manual del usuario



Cable CC
(1.2m)



Cable MC4-XT60
(1.1m)



Cable de CA (FR)
(1.5m)



Bolsa para cables

VI. INSTRUCCIONES DE USO DE LA CENTRAL ELÉCTRICA

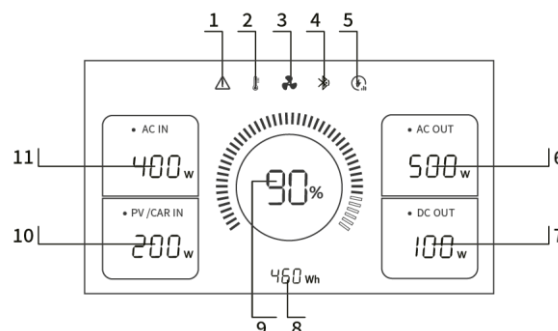
- Pulse el botón situado junto al puerto que desea utilizar.
- Cuando el LED situado junto al puerto se enciende, la salida está lista para su uso.
- Si la potencia de los dispositivos que estás cargando supera la potencia máxima de la estación de alimentación, ésta se desconectará automáticamente para proteger tus dispositivos de sobrecargas.
- Las salidas se desconectan automáticamente si no se utilizan durante 2 horas (salida de CA) o 12 horas (salida de CC).
- Si el producto no se utiliza durante mucho tiempo, es aconsejable recargarlo cada 3 meses. También es aconsejable guardarlo en un lugar seco y templado con una carga de entre el 60 y el 80%.

Advertencia: Si no utiliza la toma de CA, asegúrese de apagarla para ahorrar energía.

VII. INSTRUCCIONES DE USO DE LA PANTALLA LED

La pantalla LED de este producto muestra su estado de funcionamiento. Cuando se activa una función, la pantalla se ilumina. Puedes apagar la pantalla cuando no la necesites pulsando el botón situado justo encima de la pantalla.

1. Alarma de sobrecarga
2. Alarma de temperatura
3. Uso del ventilador
4. Wifi y Bluetooth
5. Indicación del estado de carga (intermitente: cargando / fijo: cargado)
6. Interruptor de salida de CA
7. Botón de encendido de salida de CC
8. Capacidad de la batería
9. Indicación del nivel de batería
10. Potencia de carga solar
11. Potencia de carga de CA



VIII. INSTRUCCIONES DE USO DE LA APLICACIÓN

La app **Power Zero** puede conectar todos tus dispositivos mediante Bluetooth o Wi-Fi para realizar un seguimiento del consumo y la producción de energía en tiempo real, mostrar dinámicamente los datos de estado de los dispositivos en tiempo real y controlar la energía en tus manos. Esta aplicación puede utilizarse en teléfonos móviles con Android 6.0 e IOS12.0 o superior.

La aplicación se mejora constantemente. En consecuencia, la descripción de este manual puede no coincidir con la versión más reciente de la aplicación.

Escanee el código QR e instale la aplicación en su smartphone:



APPLE



ANDROID

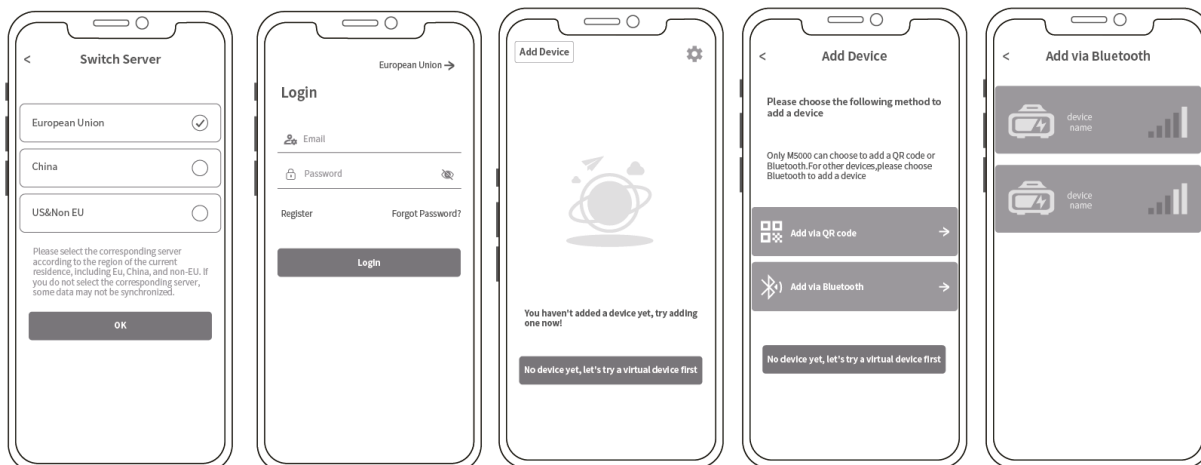
Iniciar sesión :

- Tras la instalación, y sólo cuando abras la aplicación por primera vez, deberás seleccionar el servidor que te corresponde (Unión Europea, China, EE.UU. y otros). Una vez hecho esto, accederás a la interfaz de conexión.
- Seleccione "Crear una cuenta" e introduzca su dirección de correo electrónico. Se enviará un código de confirmación a la dirección de correo electrónico facilitada para su verificación. Confirme su dirección de correo electrónico en la aplicación con el código que acaba de recibir y establezca una contraseña.
- Una vez que haya confirmado su cuenta, podrá conectarse utilizando su dirección de correo electrónico y la contraseña que haya elegido.
- Si ha olvidado su contraseña, seleccione "¿Ha olvidado su contraseña?" y restablézcala.
- Si ha seleccionado el servidor equivocado en el primer paso, puede cambiarlo haciendo clic en la parte superior derecha de la interfaz de conexión. Ten en cuenta que si seleccionas el servidor equivocado, la aplicación no podrá recuperar datos del historial del dispositivo.

Añadir dispositivos :

- Una vez establecida la conexión, seleccione "Añadir un dispositivo" y, a continuación, "Añadir por Bluetooth". En esta fase, asegúrate de que el Bluetooth de tu smartphone está activado.

- Una vez añadido el dispositivo, el nombre de tu central aparecerá en la página de inicio. Puedes cambiar el nombre de tu dispositivo directamente a través de la aplicación.
- Para abrir la lista de tus dispositivos vinculados, pulsa el nombre de tu central en la parte superior de la pantalla principal. Desde este menú, puedes editar o eliminar los dispositivos vinculados.

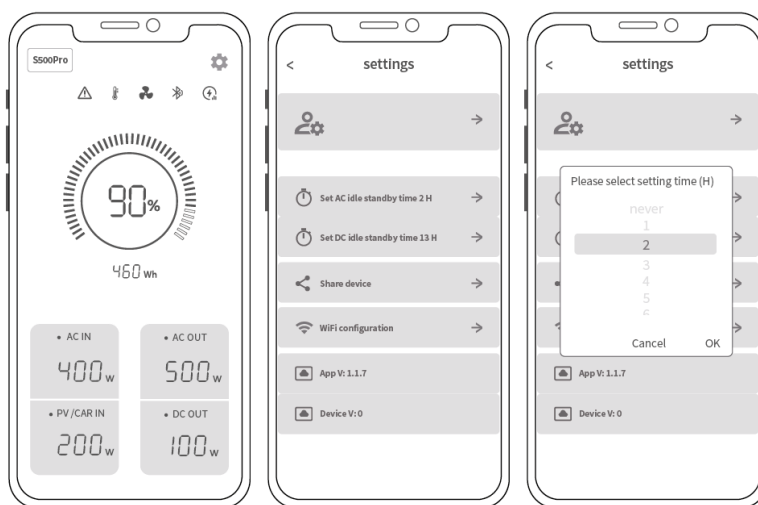


Página principal de la aplicación :

- Visualización en tiempo real del estado del dispositivo conectado: alarma, ventilador encendido, Bluetooth y Wifi, recordatorio del estado de carga, potencia de salida de CA y CC, potencia de entrada de CA y FV.

Configuración de la aplicación :

- Selecciona la rueda de ajustes situada en la esquina superior derecha para acceder al menú de ajustes de la aplicación. Aquí puedes configurar elementos o ver información:
 - Gestionar su cuenta
 - Ajuste del tiempo de espera de las salidas de CA
 - Ajuste del tiempo de espera de las salidas de CC
 - Compartir el equipo con otro usuario
 - Configuración de la red inalámbrica
 - Información sobre aplicaciones y dispositivos.



IX. DIAGNÓSTICO

Si su dispositivo no se carga correctamente con este producto, siga los pasos que se indican a continuación:

- Asegúrate de que el puerto de salida está encendido, el LED se iluminará cuando pulses el botón de encendido.
- Compruebe el estado de carga de la centralita a través de la pantalla LED. Si es del 20% o menos, cargue el producto.
- Compruebe que la potencia del dispositivo que está utilizando no supera la potencia máxima del puerto del producto.
- Compruebe que el cable que está utilizando está conectado correctamente.

X. PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

- ¿Qué tipo de batería?
Es una batería LiFePO4.
- ¿Se puede llevar el producto en el avión?
No, según la normativa de transporte aéreo, una batería de litio con una capacidad superior a 100 Wh no puede llevarse a bordo de un avión.
- ¿Se puede cargar la central con paneles solares de otra marca?
Sí, utilice paneles solares que cumplan las especificaciones indicadas en este manual.

XI. GARANTÍA Y CONTACTO

Es posible tener un defecto de fabricación y/o de materiales cuando se utiliza el producto correctamente. Este periodo de garantía describe las obligaciones completas y exclusivas de la garantía del producto, y no responsabilizaremos a nadie por ello. El periodo de garantía es de 2 años a partir de la fecha de compra del producto. Para demostrar esta fecha, deberá conservar y facilitarnos la prueba de compra del producto.

Las siguientes condiciones no están cubiertas por la garantía:

- El aspecto del producto se deteriora tras su uso.
- Desmontaje y mantenimiento no autorizados por parte de no profesionales.
- Problemas de rendimiento causados por factores humanos.
- Daños causados por catástrofes naturales (rayos, inundaciones, accidentes, etc.).

XII. COMPOSICIÓN QUÍMICA DE LAS SUSTANCIAS TÓXICAS Y NOCIVAS

Nombre de la escena	Sustancias o elementos químicos tóxicos y nocivos					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Caja	O	O	O	O	O	O
Módulo de circuito	X	O	O	O	O	O
Botón	O	O	O	O	O	O
Equipo pequeño	O	O	O	O	O	O
Cable de carga	O	O	O	O	O	O
Batería	O	O	O	O	O	O

O: El contenido de sustancias peligrosas en todos los materiales componentes homogéneos cumple con el límite especificado en GB/T 26572.

X: El contenido de sustancias peligrosas en al menos uno de los materiales homogéneos de la pieza supera el límite especificado en GB/T 26572, y actualmente no existe ninguna alternativa madura en la industria que cumpla los requisitos de protección medioambiental de la directiva RoHS de la UE.

Esta información se facilita únicamente a título de referencia y no constituye un acuerdo vinculante. Prevalecerán las características del producto (color, tamaño, etc.) en especie.

XIII. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE



PRECAUCIÓN: Tenga en cuenta las siguientes precauciones de seguridad:



- No provoque un cortocircuito. Evite guardar el producto con objetos metálicos como monedas, joyas, llaves, etc.
- No caliente el producto, por ejemplo poniéndolo al fuego, ni tampoco bajo la luz directa del sol.
- No coloque el producto en un entorno muy húmedo o polvoriento. No moje el producto. No lo sumerja en líquidos.
- No desmonte el aparato de ninguna manera.
- No deje caer el producto, no coloque objetos pesados sobre él ni lo someta a golpes violentos.
- Mantenga este producto fuera del alcance de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos pertinentes, a menos que estén supervisadas o asesoradas por personal responsable de su seguridad.
- No permita que los niños utilicen este producto.
- No cubra el producto con toallas o ropa cuando esté en uso.
- El hecho de que el producto se caliente durante la carga es un fenómeno normal, así que tenga cuidado.
- No exceda el tiempo de carga requerido para este producto.
- Desconecte el producto en cuanto los dispositivos estén completamente cargados.
- Utilice el producto con normalidad y evite las descargas eléctricas.
- Elimine los residuos de acuerdo con la normativa vigente. Para evitar explosiones y contaminación, no trate las pilas incorporadas como residuos domésticos.
- Utilice este producto sólo para alimentación de emergencia; no puede sustituir a una fuente de alimentación estándar de CC o CA para electrodomésticos o equipos digitales.

XIV. RECICLAJE Y FIN DE VIDA



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de una eliminación incontrolada, lleve su aparato usado, y las pilas o baterías que contenga, a un punto de recogida cercano o al establecimiento donde lo compró. Si lo hace de forma responsable, estará contribuyendo a preservar el medio ambiente y a reutilizar los recursos de forma sostenible.

La pila usada no debe tirarse a la basura doméstica, sino llevarse a un punto de recogida cercano o al establecimiento donde se compró el producto.

ITALIANO

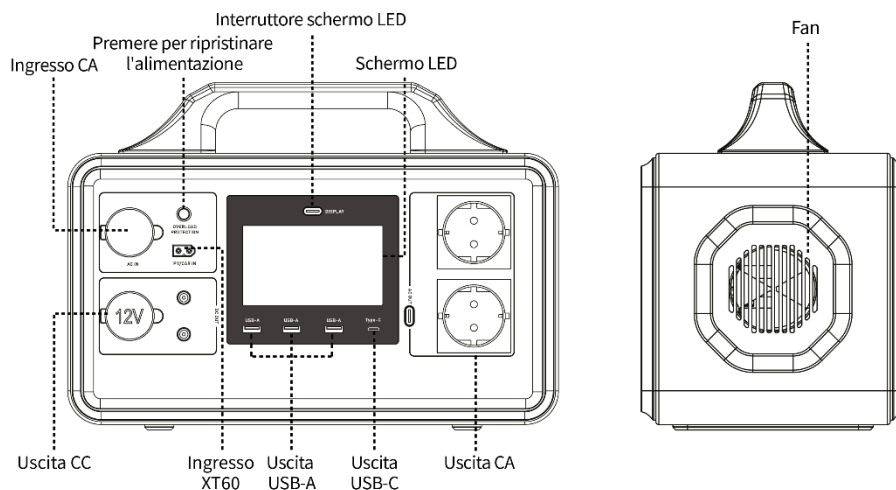
Attenzione! Questo manuale è generalmente utilizzato per i sistemi di accumulo di energia con un'uscita CA di 100-240V / 50Hz-60Hz. Le specifiche effettive del prodotto, in particolare l'uscita in corrente alternata, saranno personalizzate per adattarsi ai diversi Paesi, regioni e utenti.



Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

I. SCHEMA DELL'APPARECCHIO

a. Power-E 500 - Cod. 496387



Interruttore del display LED: premere brevemente per attivare o disattivare il display LED. Premere per 2 secondi per cancellare l'elenco delle connessioni Bluetooth.

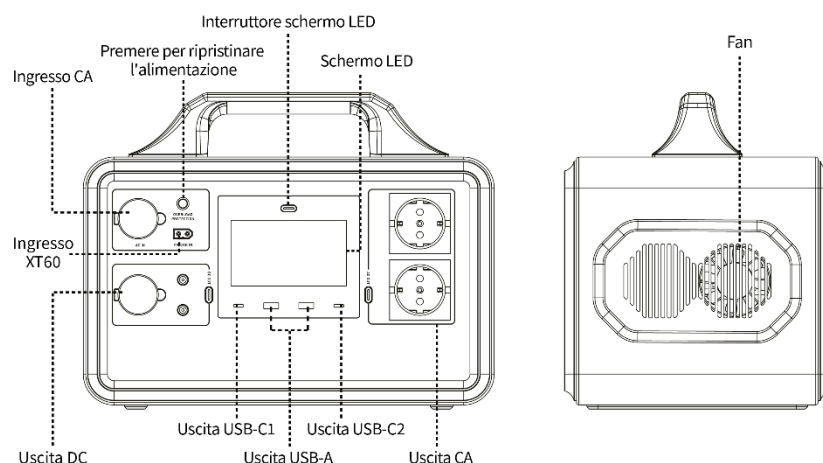
Voci :

- CA: 500W max
- Solar XT60: 200W max
- Accendisigari: 120W max

Uscite :

- USB-C: 100W
- USB-A (1 / 2 / 3): 12W
- Accendisigari / Uscita DC: 120W condivisa
- CA: stabile a 500W, con picco a 1000W

b. Power-E 1200 - Cod. 496388



Interruttore del display LED: premere brevemente per attivare o disattivare il display LED. Premere per 2 secondi per cancellare l'elenco delle connessioni Bluetooth.

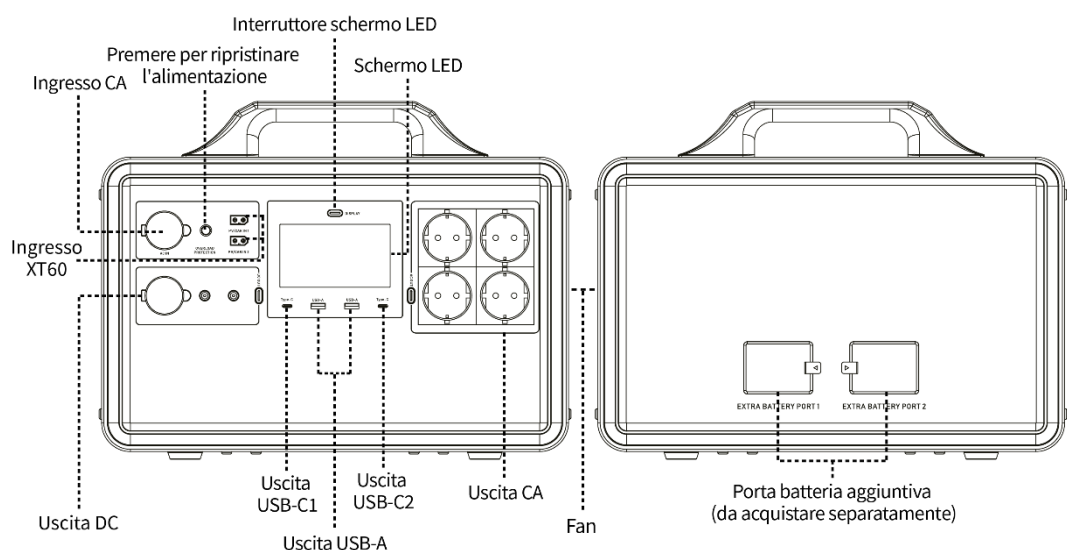
Iscrizioni :

- CA: 1000W max
- Solar XT60: 800W max
- Accendisigari: 120W

Uscite :

- USB-C 1: 100W
- USB-C 2: 45W
- USB-A (1 / 2): 18W
- Accendisigari / Uscita DC: 120W condivisa
- CA: stabile a 1200W, con picco a 2400W

c. Power-E 2200 - Cod. 496389



Interruttore del display LED: premere brevemente per attivare o disattivare il display LED. Premere per 2 secondi per cancellare l'elenco delle connessioni Bluetooth.

Iscrizioni :

- CA: 2000W max
- Solar XT60: 500W*2 max (12-59V)
- Accendisigari: 120W

Uscite :

- USB-C 1: 100W
- USB-C 2: 45W
- USB-A (1 / 2): 18W
- Accendisigari / Uscita DC: 120W condivisa
- CA: stabile a 2400W, con picco a 4800W

II. ESEMPIO DI APPARECCHI RICARICABILI

a. Power-E 500 - Cod. 496387

Ingresso CA:			
 Illuminazione a LED 12V/5W (85 h)	 Telecamera 16WH (25 times)	 Computer 60WH (7 times)	 TV 110W (3.8 h)
 Drone 60WH (7 times)	 Fan 45W (9.5 h)	 Miscelatore 250W (1.7 h)	 Lavagna luminosa 100W (4.3 h)
Uscite USB:		Uscite CC:	
 iPhone 12 2851mAh (40 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (27 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (15 times)	 Più fresco 65W (6.5 h)

b. Power-E 1200 - Cod. 496388

Ingresso CA:			
 Illuminazione a LED 12V/5W (175h)	 Telecamera 16WH (54 times)	 Computer 60WH (14.5 times)	 TV 110W (7.5 h)
 Drone 60WH (14.5 times)	 Fan 45W (19 h)	 Trapano elettrico 1000W (0.87 h)	 Asciugaca- pelli 800W (1.1 h)
 Miscelatore 250W (3.5h)	 Fornello elettrico 800W (1.1 h)	 Forno elettrico 1000W (0.87 h)	 Lavagna luminosa 100W (8.7 h)
Uscite USB:		Uscite CC:	
 iPhone 13 3095mAh (75 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (54 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (30 times)	 Più fresco 65W (13 h)

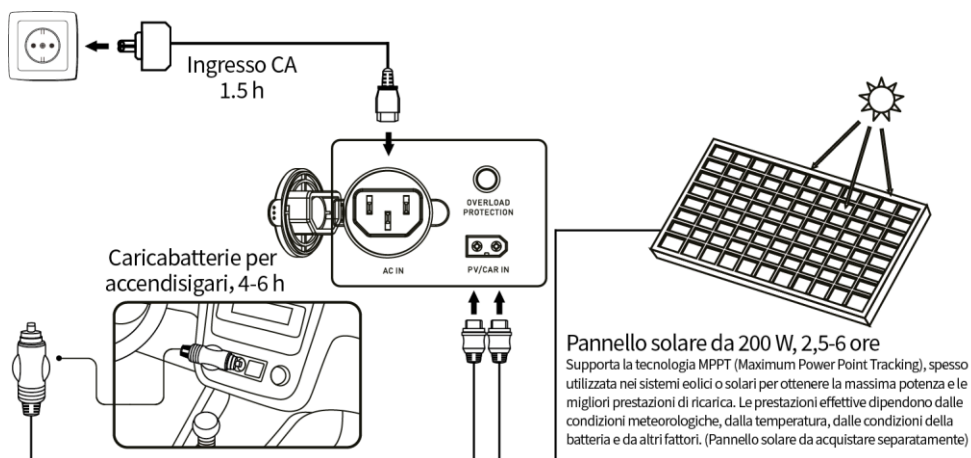
c. Power-E 2200 - Cod. 496389

Ingresso CA:			
 Illuminazione a LED 12V/5W (380 h)	 Telecamera 16WH (119 times)	 Computer 60WH (31 times)	 TV 110W (17 h)
 Drone 60WH (31 times)	 Fan 45W (42 h)	 Trapano elettrico 1000W (1.9 h)	 Asciugaca- pelli 1200W (1.6 h)
 Miscelatore 400W (4.5 h)	 Fornello elettrico 800W (2.2 h)	 Forno elettrico 1500W (1.2 h)	 Lavagna luminosa 100W (19 h)
Uscite USB:		Uscite CC:	
 iPhone 13 3095mAh (165 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (119 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (66 times)	 Più fresco 65W (29 h)

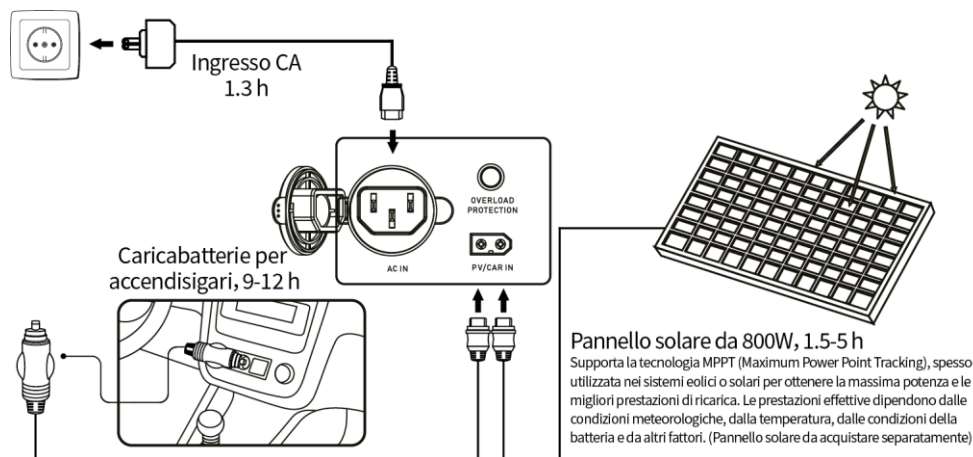
III. METODO DI RICARICA

Prima di utilizzare o riporre il prodotto, ricaricarlo con il cavo in dotazione. Quando è collegato alla rete elettrica, lo schermo LED si accende e visualizza la potenza attuale del prodotto. Quando lo schermo LED indica che la potenza è al 100%, significa che il prodotto è carico.

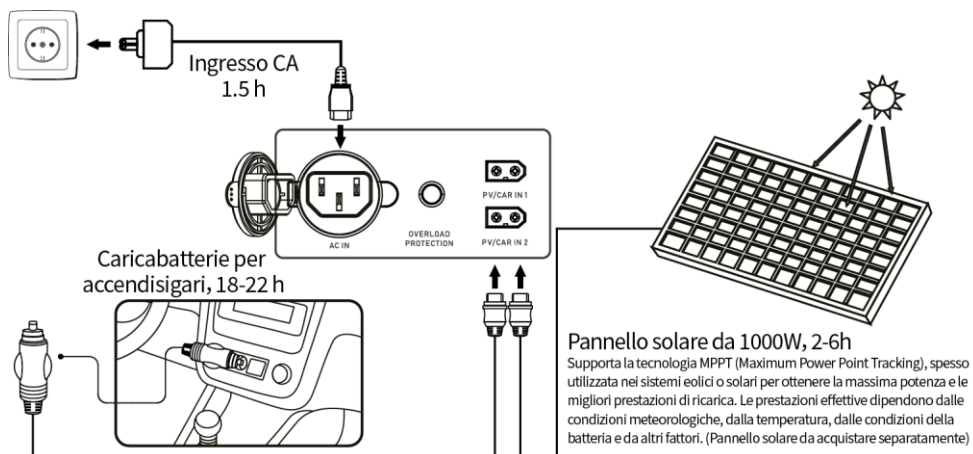
a. Power-E 500 - Cod. 496387



b. Power-E 1200 - Cod. 496388



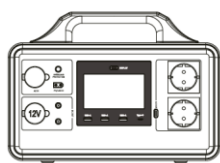
c. Power-E 2200 - Cod. 496389



IV. CARATTERISTICHE

	Power-E 500	Power-E 1200	Power-E 2200
Capacità	518Wh	1030,4Wh	2240Wh
Peso	7,4Kg	12,4Kg	25,3Kg
Dimensioni	335*180*236 mm	340*220*261 mm	409*299*310 mm
Ingressi AC	500W max	1000W max	2000W max
Ingresso solare XT60	200W max	800W max	500W*2 max
Uscita accendisigari	120W max		
Uscita CC			
Uscite USB-C	100W	1 - 100W 2 - 45W	
Uscite USB-A	12W max	18W max	
Uscite in CA	Stabile 500W / 1000W di picco	Stabile 1200W / 2400W di picco	Stabile 2400W / 4800W di picco
Tipo di cellula	LiFePO4		
Numero di cicli	4000		
Temperatura di stoccaggio	-10°C / +45°C		
Temperatura di esercizio	-10°C / +40°C		
Temperatura di carica	0°C / +40°C		
Protezioni	Sovraccarico, scarica eccessiva, sovracorrente, surriscaldamento, cortocircuito, sovratensione		
Bluetooth	Bluetooth 5.0 con applicazione		
Garanzia	2 anni		
Certificati	CE, EMC, LVD, ROHS, UN38.3		

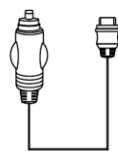
V. CONTENUTO DELLA SCATOLA



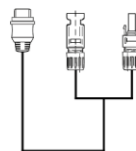
Power-E



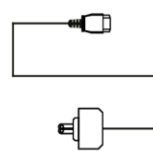
Manuale d'uso



Cavo CC
(1.2m)



Cavo MC4-XT60
(1.1m)



Cavo CA (FR)
(1.5m)



Custodia per cavi

VI. ISTRUZIONI PER L'USO DELLA CENTRALE ELETTRICA

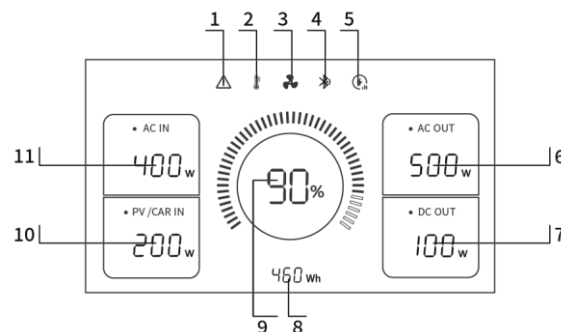
- Premere il pulsante accanto alla porta che si desidera utilizzare.
- Quando il LED accanto alla porta si accende, l'uscita è pronta per l'uso.
- Se la potenza dei dispositivi che si stanno caricando supera la potenza massima della stazione di alimentazione, l'alimentazione si spegne automaticamente per proteggere i dispositivi dal sovraccarico.
- Le uscite si spengono se non vengono utilizzate per 2 ore (uscita CA) o 12 ore (uscita CC).
- Se il prodotto non viene utilizzato per lungo tempo, si consiglia di ricaricarlo ogni 3 mesi. Si consiglia inoltre di conservare il dispositivo in un luogo asciutto e temperato con una carica compresa tra il 60 e l'80%.

Attenzione: se non si utilizza la presa di corrente, spegnerla per risparmiare energia.

VII. ISTRUZIONI PER L'USO DEL DISPLAY A LED

Il display a LED di questo prodotto ne indica lo stato di funzionamento. Quando si attiva una funzione, lo schermo si illumina. È possibile spegnere lo schermo quando non è necessario premendo il pulsante posto sopra lo schermo.

1. Allarme di sovraccarico
2. Allarme temperatura
3. Utilizzo del ventilatore
4. Wifi e Bluetooth
5. Visualizzazione dello stato di carica (lampeggiante: carica / fissa: carica)
6. Interruttore di uscita CA
7. Pulsante di accensione dell'uscita CC
8. Capacità della batteria
9. Visualizzazione del livello della batteria
10. Potenza di carico solare
11. Potenza di carico CA



VIII. ISTRUZIONI PER L'USO DELL'APPLICAZIONE

L'applicazione **Power Zero** è in grado di collegare tutti i dispositivi tramite Bluetooth o Wi-Fi per monitorare il consumo e la produzione di energia in tempo reale, visualizzare dinamicamente i dati sullo stato dei dispositivi in tempo reale e controllare l'energia nelle vostre mani. Questa applicazione può essere utilizzata su telefoni cellulari con sistema operativo Android 6.0 e IOS12.0 o superiore.

L'applicazione viene costantemente migliorata. Di conseguenza, la descrizione contenuta in questo manuale potrebbe non corrispondere alla versione più recente dell'applicazione.

Scansionate il codice QR e installate l'applicazione sul vostro smartphone:



APPLE



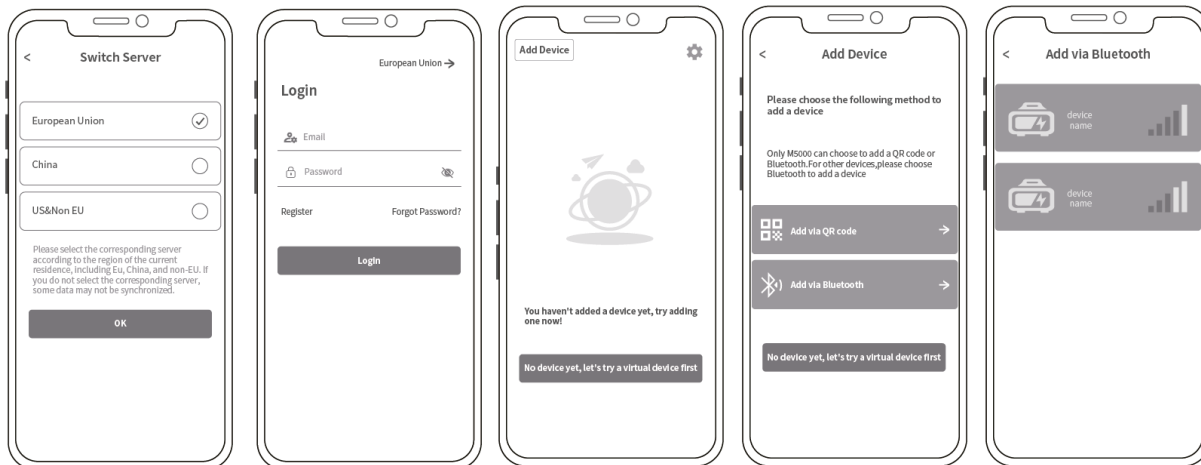
ANDROID

Accesso :

- Dopo l'installazione, e solo quando aprite l'applicazione per la prima volta, dovrete selezionare il server che vi corrisponde (Unione Europea, Cina, USA e altri). Una volta effettuata questa operazione, si accederà all'interfaccia di connessione.
- Selezionare "Crea un account" e inserire il proprio indirizzo e-mail. All'indirizzo e-mail fornito verrà inviato un codice di conferma per la verifica. Confermare l'indirizzo e-mail nell'applicazione con il codice appena ricevuto e impostare una password.
- Una volta confermato l'account, è possibile accedere utilizzando il proprio indirizzo e-mail e la password scelta.
- Se si è dimenticata la password, selezionare "Hai dimenticato la password?" e reimpostarla.
- Se nella prima fase è stato selezionato il server sbagliato, è possibile cambiarlo facendo clic in alto a destra nell'interfaccia di connessione. Se si seleziona il server sbagliato, l'applicazione non sarà in grado di recuperare i dati dalla cronologia del dispositivo.

Aggiunta di dispositivi :

- Dopo una connessione riuscita, selezionare "Aggiungi un dispositivo", quindi "Aggiungi via Bluetooth". A questo punto, accertatevi che il Bluetooth dello smartphone sia attivato.
- Una volta aggiunto il dispositivo, il nome della centrale apparirà nella pagina iniziale. È possibile modificare il nome del dispositivo direttamente tramite l'applicazione.
- Per visualizzare l'elenco dei dispositivi collegati, premere il nome della centrale nella parte superiore della schermata principale. Da questo menu è possibile modificare o eliminare i dispositivi collegati.

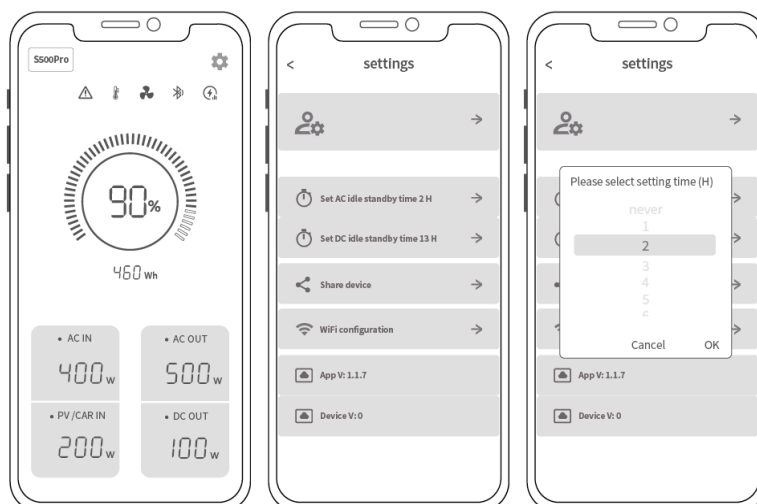


Pagina principale dell'applicazione :

- Visualizzazione in tempo reale dello stato dei dispositivi collegati: allarme, ventola accesa, Bluetooth e Wifi, promemoria dello stato di carica, potenza in uscita AC e DC, potenza in ingresso AC e PV.

Impostazioni dell'applicazione :

- Selezionare la rotella delle impostazioni nell'angolo superiore destro per accedere al menu delle impostazioni dell'applicazione. Qui è possibile impostare le voci o visualizzare le informazioni:
 - Gestione dell'account
 - Impostazione del tempo di standby per le uscite CA
 - Impostazione del tempo di standby per le uscite CC
 - Condividere l'attrezzatura con un altro utente
 - Impostazioni della rete wireless
 - Informazioni sull'applicazione e sul dispositivo.



IX. DIAGNOSTICA

Se il dispositivo non viene caricato correttamente con questo prodotto, seguire i passaggi indicati di seguito:

- Assicurarsi che la porta di uscita sia accesa; il LED si accende quando si preme il pulsante di accensione.
- Controllare lo stato di carica della stazione di alimentazione tramite lo schermo a LED. Se è pari o inferiore al 20%, caricare il prodotto.
- Verificare che la potenza del dispositivo in uso non superi la potenza massima della porta del prodotto.

- Verificare che il cavo utilizzato sia collegato correttamente.

X. DOMANDE FREQUENTI

- Che tipo di batteria?
È una batteria LiFePO4.
- Il prodotto può essere portato in aereo?
No, secondo le norme sul trasporto aereo, una batteria al litio con una capacità superiore a 100 Wh non può essere portata a bordo di un aereo.
- La centrale può essere caricata con pannelli solari di un'altra marca?
Sì, utilizzare pannelli solari conformi alle specifiche indicate nel presente manuale.

XI. GARANZIA E CONTATTI

È possibile che si verifichi un difetto di fabbricazione e/o di materiale quando si utilizza correttamente il prodotto. Il presente periodo di garanzia descrive gli obblighi completi ed esclusivi della garanzia del prodotto, e non riterremo nessuno responsabile per questo. Il periodo di garanzia è di 2 anni dalla data di acquisto del prodotto. Per dimostrare tale data, è necessario conservare e fornire la prova di acquisto del prodotto.

Le seguenti condizioni non sono coperte dalla garanzia:

- L'aspetto del prodotto è danneggiato dopo l'uso.
- Smantellamento e manutenzione non autorizzati da parte di non professionisti.
- Problemi di prestazioni causati da fattori umani.
- Danni causati da calamità naturali (fulmini, alluvioni, incidenti, ecc.).

XII. COMPOSIZIONE CHIMICA DELLE SOSTANZE TOSSICHE E NOCIVE

Nome della scena	Sostanze o elementi chimici tossici e nocivi					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Involucro	O	O	O	O	O	O
Modulo circuitale	X	O	O	O	O	O
Pulsante	O	O	O	O	O	O
Piccola attrezzatura	O	O	O	O	O	O
Cavo di ricarica	O	O	O	O	O	O
Batteria	O	O	O	O	O	O

O: Il contenuto di sostanze pericolose in tutti i materiali componenti omogenei è conforme al limite specificato in GB/T 26572.

X: il contenuto di sostanze pericolose in almeno uno dei materiali omogenei del pezzo supera il limite specificato in GB/T 26572 e attualmente non esiste un'alternativa matura nel settore che soddisfi i requisiti di protezione ambientale della direttiva RoHS dell'UE.

Queste informazioni sono fornite solo a scopo di riferimento e non costituiscono un accordo vincolante. Faranno fede le caratteristiche del prodotto (colore, dimensioni, ecc.) in natura.

XIII. IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA E



ATTENZIONE: Osservare le seguenti precauzioni di sicurezza:



- Non provocare cortocircuiti. Evitare di conservare il prodotto con oggetti metallici come monete, gioielli, chiavi, ecc.
- Non riscaldare il prodotto, ad esempio mettendolo sul fuoco, né esporlo alla luce diretta del sole.
- Non collocare il prodotto in un ambiente molto umido o polveroso. Non bagnare il prodotto. Non immergerlo in liquidi.
- Non smontare in alcun modo l'apparecchio.
- Non far cadere il prodotto, non appoggiarvi sopra oggetti pesanti e non sottoporlo a urti violenti.
- Tenere questo prodotto fuori dalla portata di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza in materia, a meno che non siano sorvegliate o consigliate da personale responsabile della loro sicurezza.
- Non permettere ai bambini di usare questo prodotto.
- Non coprire il prodotto con asciugamani o indumenti quando è in uso.
- Il fatto che il prodotto si riscaldi durante la ricarica è un fenomeno normale, quindi si prega di fare attenzione.
- Non superare il tempo di ricarica richiesto per questo prodotto.
- Scollegare il prodotto non appena i dispositivi sono completamente carichi.
- Utilizzare il prodotto normalmente ed evitare scosse elettriche.
- Smaltire i rifiuti in conformità alle normative vigenti. Per evitare esplosioni e inquinamento, non trattare le batterie integrate come rifiuti domestici.
- Utilizzare questo prodotto solo per l'alimentazione di emergenza; non può sostituire un'alimentazione standard in c.c. o c.a. per elettrodomestici o apparecchiature digitali.

XIV. RICICLAGGIO E FINE VITA



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici nell'UE. Per evitare potenziali danni all'ambiente o alla salute umana dovuti a uno smaltimento incontrollato, portate l'apparecchio usato e le eventuali batterie in un punto di raccolta vicino a voi o presso il rivenditore dove lo avete acquistato. Facendo ciò in modo responsabile, si contribuisce a preservare l'ambiente e a riutilizzare le risorse in modo sostenibile.

La batteria usata non deve essere smaltita con i rifiuti domestici, ma deve essere portata in un punto di raccolta vicino a voi o presso il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto.

DEUTSCH

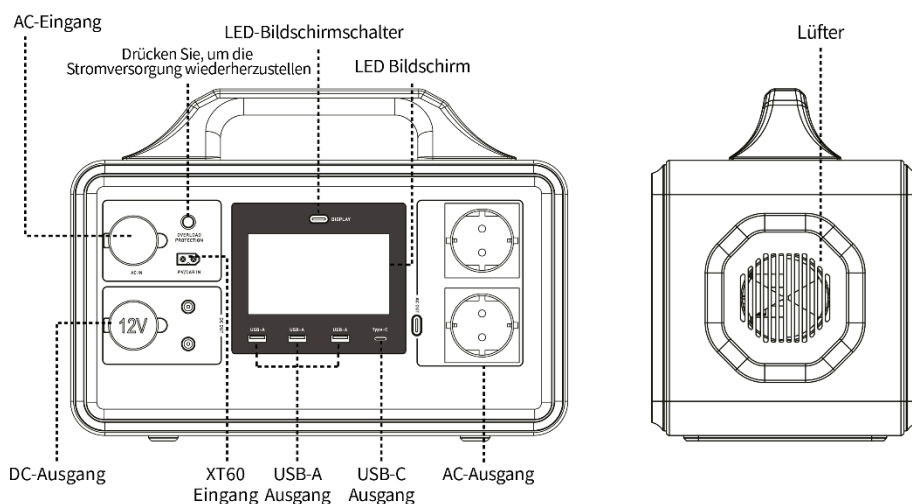
Achtung! Dieses Handbuch wird in der Regel für Energiespeichersysteme mit einem AC-Ausgang von 100-240V / 50Hz-60Hz verwendet. Die tatsächlichen Produktspezifikationen, insbesondere der AC-Ausgang, werden auf die verschiedenen Länder, Regionen und Nutzer zugeschnitten.



Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

I. SCHEMATISCHE DARSTELLUNG DES GERÄTS

a. Power-E 500 - Art.-Nr. 496387



Schalter LED-Anzeige: Ein kurzer Druck schaltet die LED-Anzeige ein oder aus. Ein Druck von 2 Sekunden löscht die Liste der Bluetooth-Verbindungen.

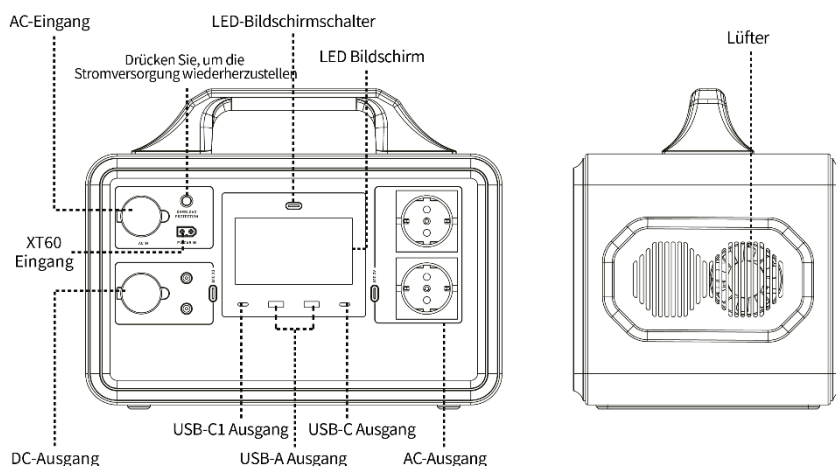
Einträge :

- AC: 500W max
- Solar XT60: 200W max
- Zigarettenanzünder: 120W max

Ausgänge :

- USB-C: 100W
- USB-A (1 / 2 / 3): 12W
- Zigarettenanzünder / DC-Ausgang: 120W geteilt
- AC: Stabil bei 500W, Spitze bei 1000W

b. Power-E 1200 - Art.-Nr. 496388



Schalter LED-Anzeige: Ein kurzer Druck schaltet die LED-Anzeige ein oder aus. Ein Druck von 2 Sekunden löscht die Liste der Bluetooth-Verbindungen.

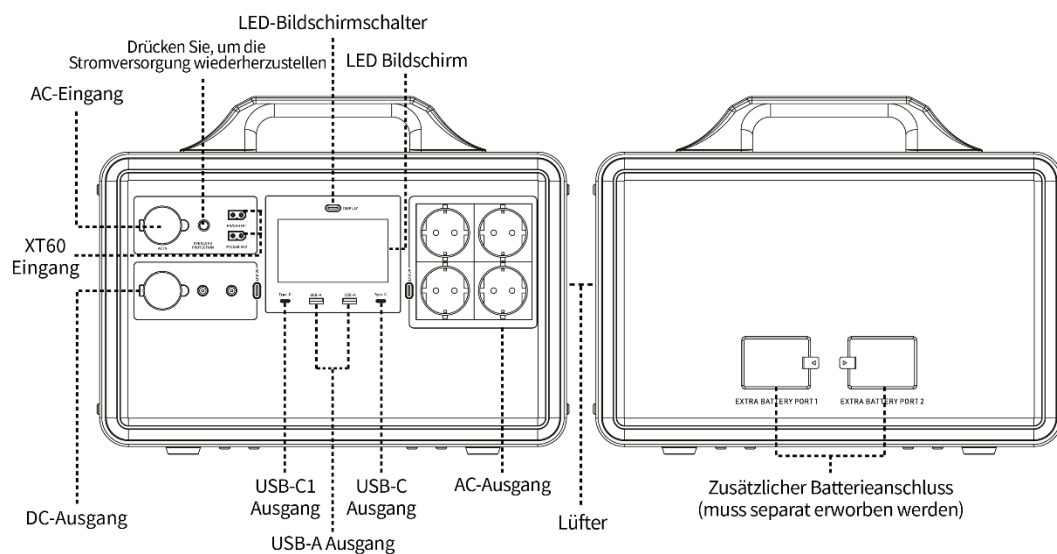
Einträge :

- AC: 1000W max
- Solar XT60: 800W max
- Zigarettenanzünder: 120W

Ausgänge :

- USB-C 1: 100W
- USB-C 2: 45W
- USB-A (1 / 2): 18W
- Zigarettenanzünder / DC-Ausgang: 120W geteilt
- AC: Stabil bei 1200W, Spitze bei 2400W

c. Power-E 2200 - Art.-Nr. 496389



Schalter LED-Anzeige: Ein kurzer Druck schaltet die LED-Anzeige ein oder aus. Ein Druck von 2 Sekunden löscht die Liste der Bluetooth-Verbindungen.

Einträge :

- AC: 2000W max
- Solar XT60: 500W*2 max (12-59V)
- Zigarettenanzünder: 120W

Ausgänge :

- USB-C 1: 100W
- USB-C 2: 45W
- USB-A (1 / 2): 18W
- Zigarettenanzünder / DC-Ausgang: 120W geteilt
- AC: Stabil bei 2400W, Spitze bei 4800W

II. BEISPIEL FÜR WIEDERAUFLADBARE GERÄTE

a. Power-E 500 - Art.-Nr. 496387

AC-Eingang:			
 LED-Beleuchtung 12V/5W (85 h)	 Kamera 16WH (25 times)	 Computer 60WH (7 times)	 TV 110W (3.8 h)
 Drohne 60WH (7 times)	 Lüfter 45W (9.5 h)	 Mixer 250W (1.7 h)	 Overhead- projektor 100W (4.3 h)
USB-Ausgänge:		DC-Ausgänge:	
 iPhone 12 2851mAh (40 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (27 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (15 times)	 Kühler 65W (6.5 h)

b. Power-E 1200 - Art.-Nr. 496388

AC-Eingang:			
 LED-Beleuchtung 12V/5W (175h)	 Kamera 16WH (54 times)	 Computer 60WH (14.5 times)	 TV 110W (7.5 h)
 Drohne 60WH (14.5 times)	 Lüfter 45W (19 h)	 Elektrische Bohrmaschine 1000W (0.87 h)	 Haartrock- ner 800W (1.1 h)
 Mixer 250W (3.5h)	 Elektroherd 800W (1.1 h)	 Elektrischer Ofen 1000W (0.87 h)	 Overhead- projektor 100W (8.7 h)
USB-Ausgänge:		DC-Ausgänge:	
 iPhone 13 3095mAh (75 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (54 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (30 times)	 Kühler 65W (13 h)

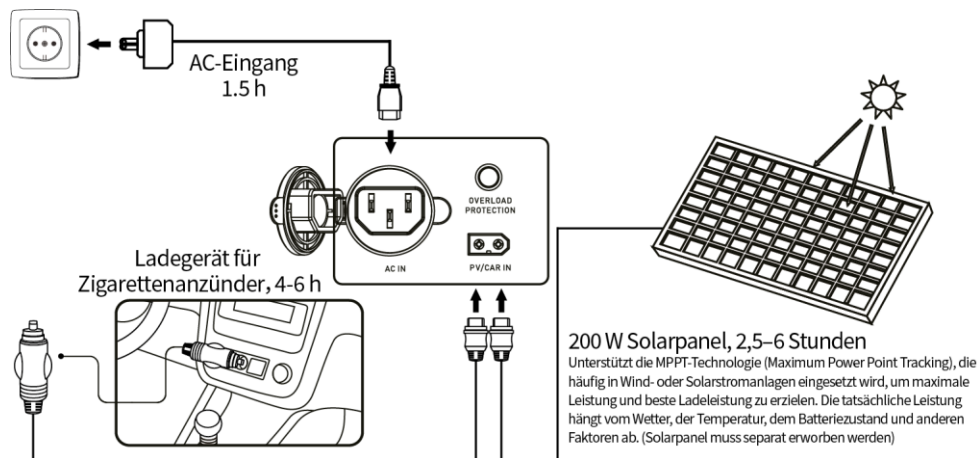
c. Power-E 2200 - Art.-Nr. 496389

AC-Eingang:			
 LED-Beleuchtung 12V/5W (380 h)	 Kamera 16WH (119 times)	 Computer 60WH (31 times)	 TV 110W (17 h)
 Drohne 60WH (31 times)	 Lüfter 45W (42 h)	 Elektrische Bohrmaschine 1000W (1.9 h)	 Haartrock- ner 1200W (1.6 h)
 Mixer 400W (4.5 h)	 Elektroherd 800W (2.2 h)	 Elektrischer Ofen 1500W (1.2 h)	 Overhead- projektor 100W (19 h)
USB-Ausgänge:		DC-Ausgänge:	
 iPhone 13 3095mAh (165 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (119 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (66 times)	 Kühler 65W (29 h)

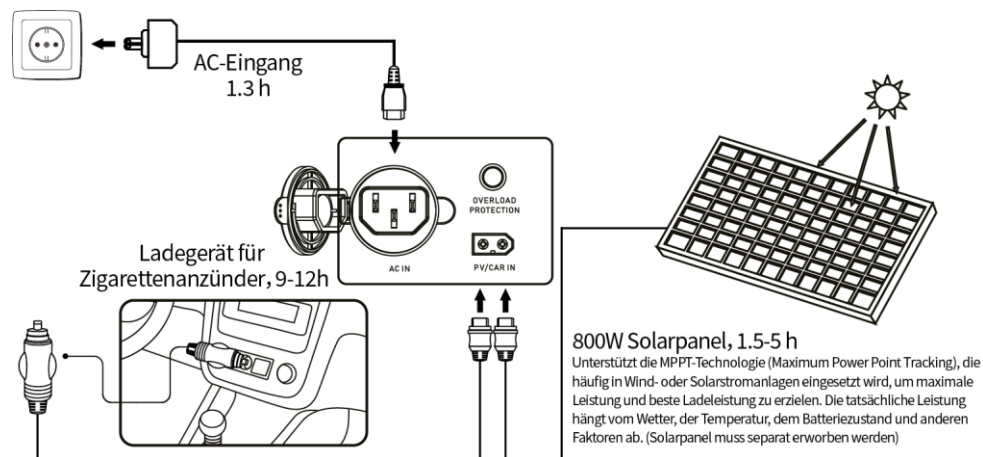
III. NACHFÜLLMETHODE

Bevor Sie das Produkt verwenden oder aufbewahren, laden Sie es bitte mit dem dafür vorgesehenen Kabel auf. Wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist, leuchtet der LED-Bildschirm auf und zeigt die aktuelle Leistung des Produkts an. Wenn die LED-Anzeige anzeigt, dass die Leistung 100 % beträgt, ist das Produkt aufgeladen.

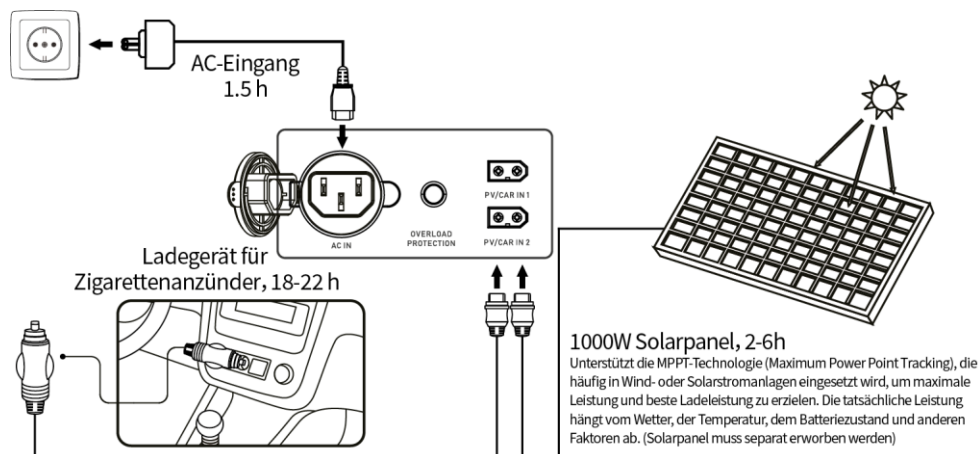
a. Power-E 500 - Art.-Nr. 496387



b. Power-E 1200 - Art.-Nr. 496388



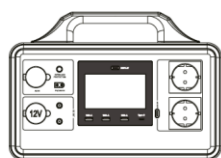
c. Power-E 2200 - Art.-Nr. 496389



IV. CHARAKTERISTISCHE MERKMALE

	Power-E 500	Power-E 1200	Power-E 2200
Kapazität	518Wh	1030.4Wh	2240Wh
Gewicht	7.4Kg	12.4Kg	25.3Kg
Abmessungen	335*180*236 mm	340*220*261 mm	409*299*310 mm
AC-Eingänge	500W max	1000W max	2000W max
XT60 Solar-Eingang	200W max	800W max	500W*2 max
Ausgang Zigarettenanzünder	120W max		
DC-Ausgang			
USB-C-Ausgänge	100W	1 - 100W 2 - 45W	
USB-A-Ausgänge	12W max	18W max	
AC-Ausgänge	Stabile 500W / Peak 1000W	Stabile 1200W / Spitze 2400W	Stabile 2400W / Spitze 4800W
Zelltyp	LiFePO4		
Anzahl der Zyklen	4000		
Temperatur bei der Lagerung	-10°C / +45°C		
Betriebstemperatur	-10°C / +40°C		
Temperatur beim Laden	0°C / +40°C		
Schutzmaßnahmen	Überladung, übermäßige Entladung, Überstrom, Überhitzung, Kurzschluss, Überspannung		
Bluetooth	Bluetooth 5.0 mit App		
Garantie	2 Jahre		
Zertifikate	CE, EMC, LVD, ROHS, UN38.3		

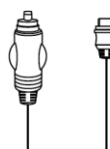
V. INHALT DER SCHACHTEL



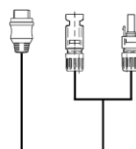
Power-E



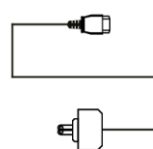
Benutzerhandbuch



Gleichstromkabel
(1.2m)



MC4-Xt60-Kabel
(1.1m)



AC-Kabel (FR)
(1.5m)



Kabeltasche

VI. ANWEISUNGEN ZUR VERWENDUNG DER POWER STATION

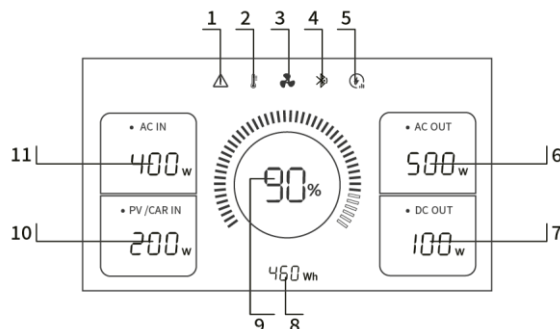
- Drücken Sie die Taste neben dem Anschluss, den Sie verwenden möchten.
- Wenn die Kontrollleuchte neben dem Anschluss aufleuchtet, ist der Ausgang einsatzbereit.
- Wenn die Nennleistung der Geräte, die Sie aufladen, die maximale Leistung der Power Station übersteigt, wird die Stromversorgung automatisch unterbrochen, um Ihre Geräte vor Überlastung zu schützen.
- Die Ausgänge schalten sich selbst aus, wenn sie 2h (AC-Ausgang) oder 12h (DC-Ausgang) lang nicht benutzt werden.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, sollten Sie es alle drei Monate aufladen. Es ist auch ratsam, das Gerät an einem trockenen, temperierten Ort mit einer Ladung zwischen 60 und 80 % zu lagern.

Achtung: Wenn Sie den AC-Stecker nicht verwenden, achten Sie darauf, ihn auszuschalten, um Energie zu sparen.

VII. ANWEISUNGEN ZUR NUTZUNG DES LED-BILDSCHIRMS

Die LED-Anzeige dieses Produkts zeigt den Betriebsstatus an. Wenn eine Funktion aktiviert ist, leuchtet der Bildschirm auf. Sie können den Bildschirm ausschalten, wenn Sie ihn nicht benötigen, indem Sie die Taste direkt über dem Bildschirm drücken.

1. Überlastungsalarm
2. Temperatur-Alarm
3. Verwendung des Ventilators
4. Wifi & Bluetooth
5. Anzeige des Ladezustands (Blinkend: geladen / Fest: geladen)
6. Taste zum Einschalten der AC-Ausgänge
7. Schaltfläche zum Einschalten der DC-Ausgänge
8. Kapazität des Akkus
9. Anzeige des Akkustands
10. Leistung der Solarladung
11. Leistung der AC-Last



VIII. ANWEISUNGEN ZUR NUTZUNG DER ANWENDUNG

Die **Power Zero** App kann alle Ihre Geräte über Bluetooth oder Wi-Fi verbinden, um Ihren Energieverbrauch und Ihre Energieproduktion in Echtzeit zu verfolgen, die Statusdaten des Geräts in Echtzeit dynamisch anzuzeigen und die Energie des Geräts in Ihren Händen zu kontrollieren. Diese Anwendung kann auf Mobiltelefonen mit Android 6.0 und IOS12.0 oder höher verwendet werden.

Die Anwendung wird ständig verbessert. Daher kann es sein, dass die Beschreibung in diesem Hinweis nicht mit der aktuellsten Version der Anwendung übereinstimmt.

Scannen Sie den QR-Code und installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone :



APPLE



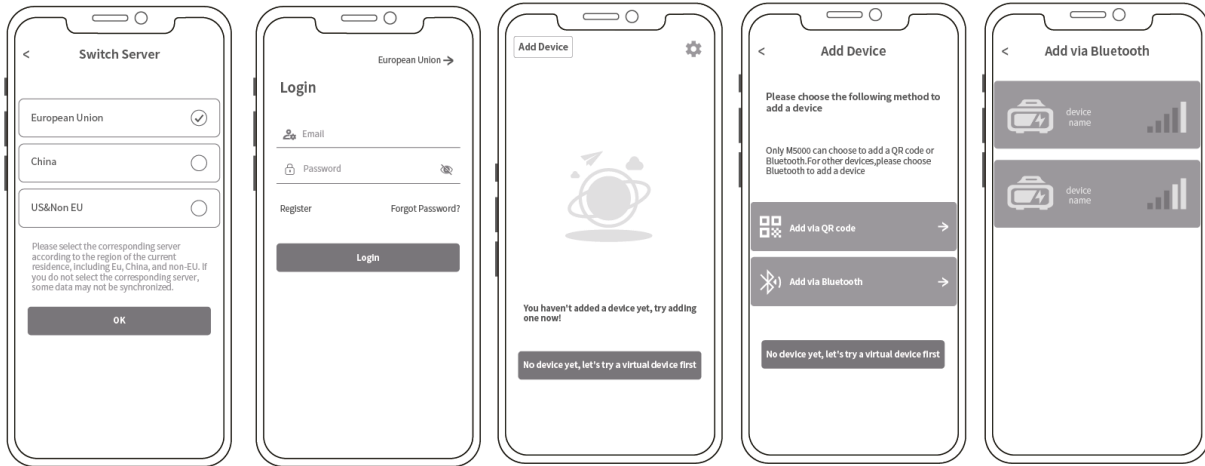
ANDROID

Anmelden:

- Nach der Installation und nur beim ersten Öffnen der Anwendung müssen Sie den Server auswählen, der Ihnen entspricht (Europäische Union, China, USA & andere). Wenn Sie diesen ersten Schritt getan haben, gelangen Sie zur Login-Schnittstelle.
- Wählen Sie "Konto erstellen" und geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein. Zur Überprüfung wird ein Bestätigungscode an die angegebene E-Mail-Adresse gesendet. Bestätigen Sie Ihre E-Mail in der Anwendung mit dem Code, den Sie soeben erhalten haben, und legen Sie ein Passwort fest.
- Sobald Sie Ihr Konto bestätigt haben, können Sie sich mit Ihrer E-Mail-Adresse und dem von Ihnen gewählten Passwort einloggen.
- Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, wählen Sie "Passwort vergessen?" und setzen Sie es zurück.
- Wenn Sie im ersten Schritt den falschen Server ausgewählt haben, können Sie diesen ändern, indem Sie oben rechts auf der Anmeldeseite klicken. Achtung: Wenn Sie den falschen Server auswählen, kann die Anwendung die Verlaufsdaten des Geräts nicht abrufen.

Hinzufügen von Geräten :

- Nach einer erfolgreichen Verbindung wählen Sie "Gerät hinzufügen" und dann "Über Bluetooth hinzufügen". Vergewissern Sie sich bei diesem Schritt, dass Bluetooth auf Ihrem Smartphone aktiviert ist.
- Sobald Sie das Gerät hinzugefügt haben, wird der Name Ihrer Power Station auf der Startseite angezeigt. Sie können den Namen Ihres Geräts direkt über die App ändern.
- Um eine Liste Ihrer verknüpften Geräte anzuzeigen, tippen Sie oben im Hauptbildschirm auf den Namen Ihrer Powerstation. In diesem Menü können Sie die verknüpften Geräte bearbeiten oder löschen.



Hauptseite der Anwendung :

- Anzeige des Status des angeschlossenen Geräts in Echtzeit: Alarm, Einschalten des Lüfters, Bluetooth und Wifi, Erinnerung an den Ladezustand, Leistung der AC- und DC-Ausgänge, Leistung der AC- und PV-Eingänge.

App-Einstellungen :

- Wählen Sie das Einstellungsrad in der oberen rechten Ecke, um das Einstellungsmenü der Anwendung aufzurufen. Dort können Sie Elemente einstellen oder Informationen einsehen:
 - Verwaltung Ihres Kontos
 - Einstellen der Zeit für den Standby-Modus der AC-Ausgänge
 - Einstellen der Zeit für den Standby-Modus der DC-Ausgänge
 - Die Ausrüstung mit einem anderen Nutzer teilen
 - Einstellen des drahtlosen Netzwerks
 - Informationen aus der Anwendung und dem Gerät.



IX. DIAGNOSTIK

Wenn Ihr Gerät nicht erfolgreich mit diesem Produkt aufgeladen wurde, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

- Vergewissern Sie sich, dass der Ausgabeanschluss eingeschaltet ist. Die LED-Anzeige leuchtet auf, wenn Sie den Ein-/Ausschalter betätigen.
- Überprüfen Sie den Ladezustand Ihrer Power Station über die LED-Anzeige. Wenn er 20 % oder weniger beträgt, laden Sie das Produkt bitte auf.
- Stellen Sie sicher, dass die Leistung des von Ihnen verwendeten Geräts die maximale Leistung des Produktanschlusses nicht überschreitet.
- Vergewissern Sie sich, dass das von Ihnen verwendete Kabel richtig eingesteckt ist.

X. HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

- Welcher Batterietyp ist das?
Es handelt sich um eine LiFePO4-Batterie.
- Kann das Produkt mit ins Flugzeug genommen werden?
Nein, gemäß den Standards für den Luftverkehr darf eine Lithiumbatterie mit einer Kapazität von mehr als 100 Wh nicht mit ins Flugzeug genommen werden.
- Kann die Powerstation mit Solarmodulen einer anderen Marke aufgeladen werden?
Ja. Bitte verwenden Sie Solarmodule, die den in dieser Anleitung genannten Spezifikationen entsprechen.

XI. GARANTIE UND KONTAKT

Es ist möglich, dass bei ordnungsgemäßer Verwendung des Produkts ein Herstellungs- und/oder Materialfehler auftritt. Diese Garantiezeit beschreibt die vollständigen und ausschließlichen Verpflichtungen aus der Produktgarantie, und wir werden keine Person benennen, die dafür verantwortlich ist. Die Garantiezeit beträgt zwei Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts. Um dieses Datum zu belegen, müssen Sie einen Kaufbeleg für das Produkt aufbewahren und uns zur Verfügung stellen.

Die folgenden Bedingungen sind nicht durch die Garantie abgedeckt :

- Das Aussehen des Produkts ist nach der Verwendung beschädigt.
- Unerlaubte Demontage und Wartung durch Nichtfachleute.
- Leistungsprobleme, die durch menschliche Faktoren verursacht werden.
- Schäden durch Naturkatastrophen (Blitzschlag, Überschwemmung, Unfälle usw.).

XII. CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG VON GIFTIGEN UND SCHÄDLICHEN STOFFEN

Name der Szene	Giftige und schädliche Substanzen oder chemische Elemente					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Gehäuse	0	0	0	0	0	0
Schaltungsmodul	x	0	0	0	0	0
Taste	0	0	0	0	0	0
Kleine Ausrüstung	0	0	0	0	0	0
Aufladekabel	0	0	0	0	0	0
Batterie	0	0	0	0	0	0

0: Der Gehalt an gefährlichen Stoffen in allen homogenen Materialien der Komponenten entspricht dem in GB/T 26572 angegebenen Grenzwert.

X: Der Gehalt an gefährlichen Stoffen in mindestens einem der homogenen Materialien des Teils überschreitet den in GB/T 26572 festgelegten Grenzwert, und es gibt derzeit keine ausgereiften Alternativen in der Industrie, die die Umweltschutzanforderungen der EU-Richtlinie RoHS erfüllen.

Diese Informationen dienen nur zu Referenzzwecken und stellen keine verbindliche Vereinbarung dar. Die Eigenschaften des Produkts (Farbe, Größe usw.) in natura haben Vorrang.

XIII. WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN



ACHTUNG! Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen sorgfältig :



- Verursachen Sie keine Kurzschlüsse. Vermeiden Sie es, das Produkt zusammen mit Metallgegenständen wie Münzen, Schmuck, Schlüsseln usw. aufzubewahren.
- Erhitzen Sie das Produkt nicht, z. B. durch Anzünden, auch nicht unter direkter Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie das Produkt nicht in eine sehr feuchte oder staubige Umgebung. Machen Sie das Produkt nicht nass. Tauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten ein.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in irgendeiner Weise auseinander.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Stellen Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und relevanten Kenntnissen auf, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, beaufsichtigt oder beraten.
- Vermeiden Sie, dass Kinder dieses Produkt benutzen.
- Bedecken Sie das Produkt nicht mit Handtüchern oder Kleidung, wenn es benutzt wird.
- Dass sich das Produkt beim Aufladen erwärmt, ist ein normales Phänomen, bitte achten Sie darauf.
- Überschreiten Sie nicht die für dieses Produkt erforderliche Ladezeit.
- Bitte trennen Sie das Produkt, sobald die Geräte vollständig aufgeladen sind.
- Verwenden Sie das Produkt normal und vermeiden Sie elektrische Schläge.
- Behandeln Sie den Abfall gemäß den geltenden Vorschriften. Behandeln Sie eingebaute Akkus nicht wie Hausmüll, um Explosionen und Umweltverschmutzung zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur als Notstromversorgung. Es ist kein Ersatz für eine standardmäßige Gleichstrom- (DC) oder Wechselstromversorgung (AC) für Haushaltsgeräte oder digitale Geräte.

XIV. RECYCLING UND ENDE DER LEBENSDAUER



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Entsorgung zu verhindern, geben Sie Ihr Altgerät sowie ggf. die Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle in Ihrer Nähe oder bei dem Einzelhändler ab, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Durch dieses verantwortungsvolle Handeln tragen Sie zum Schutz der Umwelt und zur nachhaltigen Wiederverwendung von Ressourcen bei.

Der verbrauchte Akku darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle in Ihrer Nähe abgegeben werden oder an einer Sammelstelle abgegeben werden, die in Ihrer Nähe oder bei dem Einzelhändler, bei dem das Produkt gekauft wurde, zur Verfügung gestellt wird.

NEDERLANDS

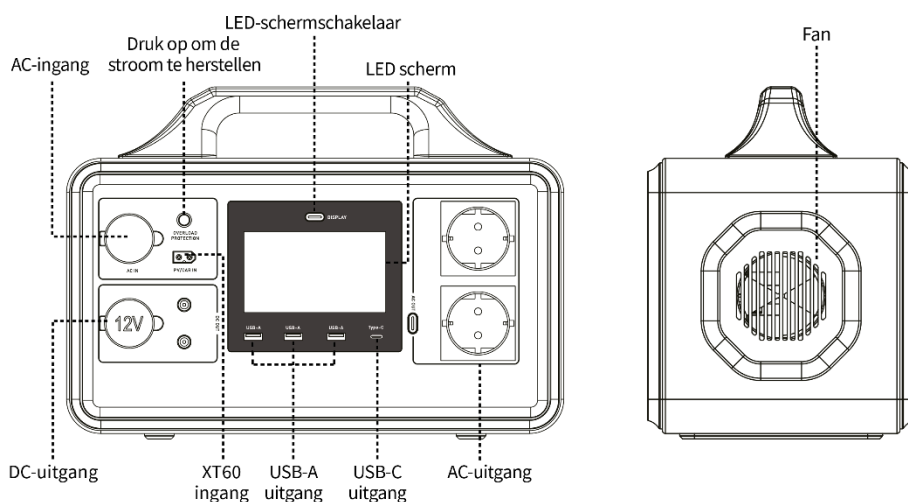
Waarschuwing! Deze handleiding wordt over het algemeen gebruikt voor energieopslagsystemen met een AC uitgang van 100-240V / 50Hz-60Hz. Daadwerkelijke productspecificaties, in het bijzonder AC-uitgang, worden aangepast aan verschillende landen, regio's en gebruikers.



Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt.

I. SCHEMA VAN HET APPARAAT

a. Power-E 500 - Ref. 496387



Schakelaar LED-display: Druk kort om het LED-display te activeren of deactiveren. 2 seconden indrukken om de lijst met Bluetooth-verbindingen te wissen.

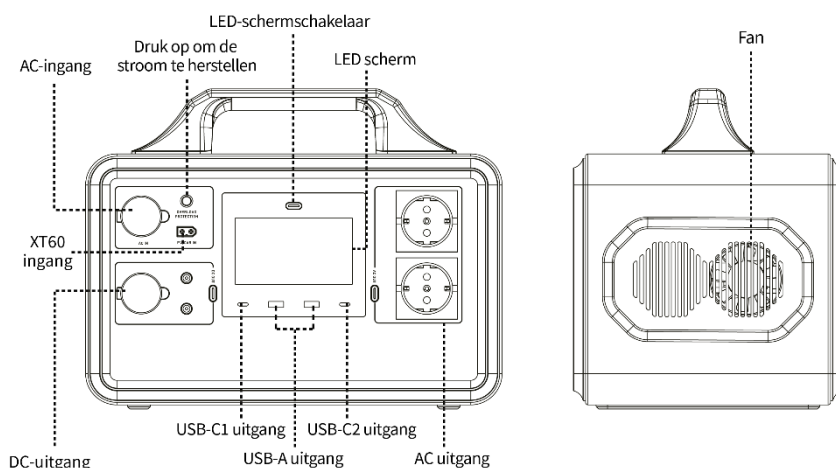
Ingangen :

- AC: 500W max
- Solar XT60: 200W max.
- Aansteker: 120W max

Uitjes :

- USB-C: 100W
- USB-A (1 / 2 / 3) : 12W
- Sigarettenaansteker / DC-uitgang: 120W gedeeld
- AC: Stabiel bij 500W, met pieken bij 1000W

b. Power-E 1200 - Ref. 496388



Schakelaar LED-display: Druk kort om het LED-display te activeren of deactiveren. 2 seconden indrukken om de lijst met Bluetooth-verbindingen te wissen.

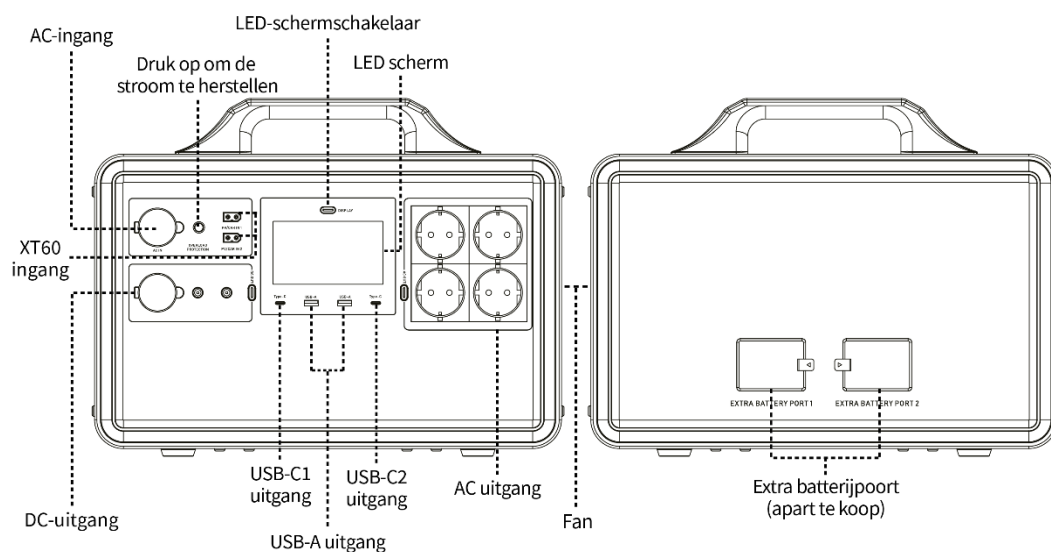
Ingangen :

- AC: 1000W max
- Solar XT60: 800W max.
- Aansteker: 120W

Uitjes :

- USB-C 1: 100W
- USB-C 2: 45W
- USB-A (1 / 2) : 18W
- Sigarettenaansteker / DC-uitgang: 120W gedeeld
- AC: Stabiel op 1200W, met pieken op 2400W

c. Power-E 2200 - Ref. 496389



Schakelaar LED-display: Druk kort om het LED-display te activeren of deactiveren. 2 seconden indrukken om de lijst met Bluetooth-verbindingen te wissen.

Ingangen :

- AC: 2000W max
- Zonne XT60: 500W*2 max (12-59V)
- Aansteker: 120W

Uitjes :

- USB-C 1: 100W
- USB-C 2: 45W
- USB-A (1 / 2) : 18W
- Sigarettenaansteker / DC-uitgang: 120W gedeeld
- AC: Stabiel bij 2400W, piek bij 4800W

II. VOORBEELD VAN OPLAADBARE APPARATEN

a. Power-E 500 - Ref. 496387

AC-ingang:			
 LED verlichting 12V/5W (85 h)	 Camera 16WH (25 times)	 Computer 60WH (7 times)	 TV 110W (3.8 h)
 Drone 60WH (7 times)	 Fan 45W (9.5 h)	 Blender 250W (1.7 h)	 Overhead projector 100W (4.3 h)
USB-uitgangen:		DC-uitgangen:	
 iPhone 12 2851mAh (40 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (27 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (15 times)	 Koeler 65W (6.5 h)

b. Power-E 1200 - Ref. 496388

AC-ingang:			
 LED verlichting 12V/5W (175h)	 Camera 16WH (54 times)	 Computer 60WH (14.5 times)	 TV 110W (7.5 h)
 Drone 60WH (14.5 times)	 Fan 45W (19 h)	 Elektrische boor 1000W (0.87 h)	 Haardroger 800W (1.1 h)
 Blender 250W (3.5h)	 Elektrisch fornuis 800W (1.1 h)	 Elektrische oven 1000W (0.87 h)	 Overhead projector 100W (8.7 h)
USB-uitgangen:		DC-uitgangen:	
 iPhone 13 3095mAh (75 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (54 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (30 times)	 Koeler 65W (13 h)

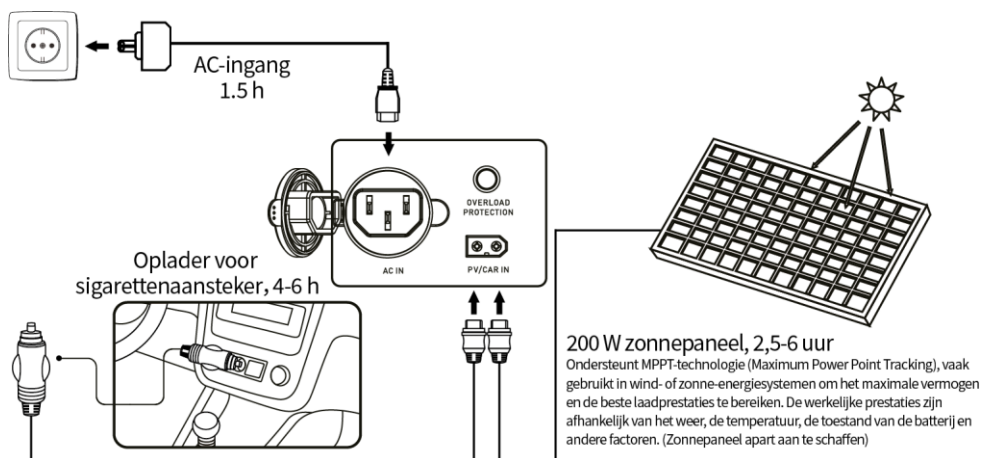
c. Power-E 2200 - Ref. 496389

AC-ingang:			
 LED verlichting 12V/5W (380 h)	 Camera 16WH (119 times)	 Computer 60WH (31 times)	 TV 110W (17 h)
 Drone 60WH (31 times)	 Fan 45W (42 h)	 Elektrische boor 1000W (1.9 h)	 Haardroger 1200W (1.6 h)
 Blender 400W (4.5 h)	 Elektrisch fornuis 800W (2.2 h)	 Elektrische oven 1500W (1.2 h)	 Overhead projector 100W (19 h)
USB-uitgangen:		DC-uitgangen:	
 iPhone 13 3095mAh (165 times)	 Nintendo Switch 4310mAh (119 times)	 Ipad pro2021 28.65Wh (66 times)	 Koeler 65W (29 h)

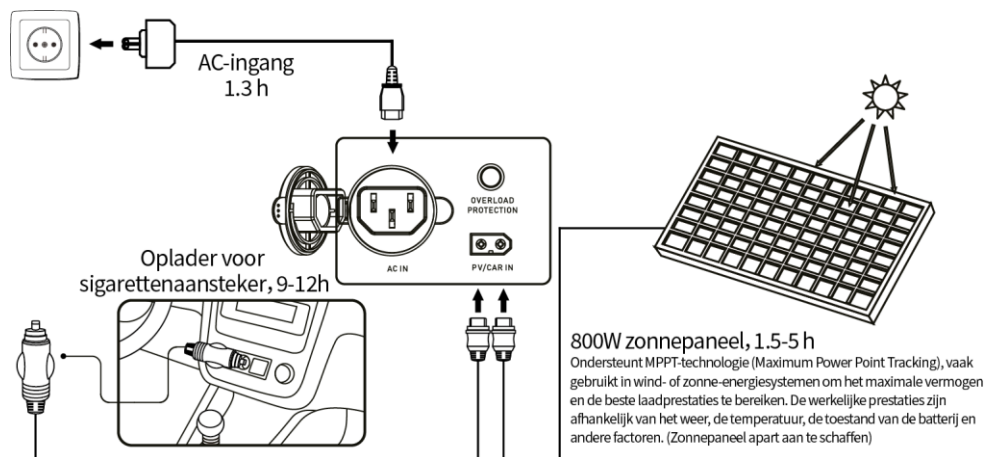
III. OPLAADMETHODE

Voordat je het product gebruikt of opbergt, moet je het opladen met de meegeleverde kabel. Wanneer de stekker in het stopcontact zit, gaat het LED-scherm branden en geeft het de huidige stroom van het product weer. Wanneer het LED-scherm aangeeft dat het vermogen 100% is, betekent dit dat het product is opgeladen.

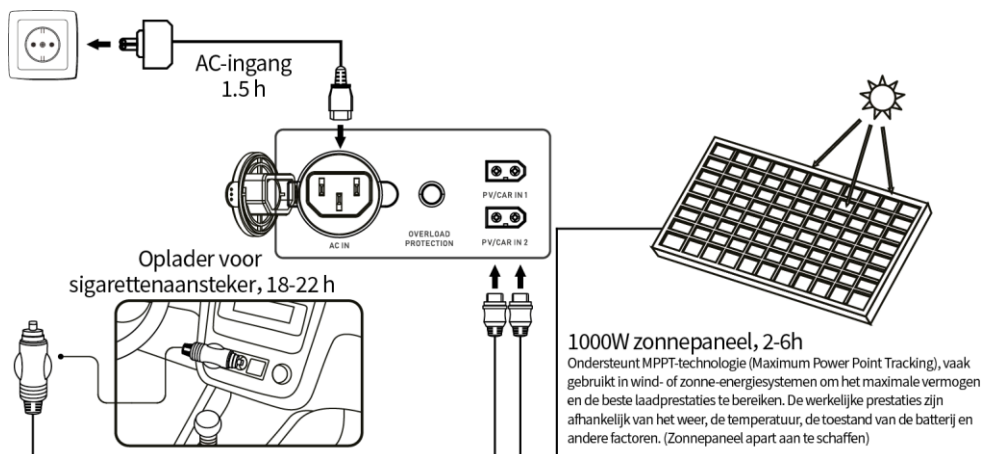
a. Power-E 500 - Ref. 496387



b. Power-E 1200 - Ref. 496388



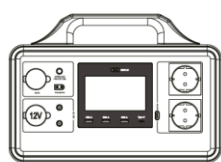
c. Power-E 2200 - Ref. 496389



IV. KENMERKEN

	Power-E 500	Power-E 1200	Power-E 2200
Capaciteit	518Wh	1030,4Wh	2240Wh
Gewicht	7,4 kg	12,4 kg	25,3 kg
Afmetingen	335*180*236 mm	340*220*261 mm	409*299*310 mm
AC-ingangen	500W max.	1000W max	2000W max.
Zonne-ingang XT60	200W max.	800W max.	500W*2 max
Sigarettenaansteker uitgang	120W max.		
DC-uitgang			
USB-C uitgangen	100W	1 - 100W 2 - 45W	
USB-A uitgangen	12W max.	18W max.	
AC-uitgangen	Stabiele 500W / 1000W piek	Stabiele 1200W / 2400W piek	Stabiele 2400W / 4800 W piek
Celtype	LiFePO4		
Aantal cycli	4000		
Opslagtemperatuur	-10°C / +45°C		
Bedrijfstemperatuur	-10°C / +40°C		
Oplaadtemperatuur	0°C / +40°C		
Bescherming	Overbelasting, overmatige ontlading, overstroom, oververhitting, kortsluiting, overspanning		
Bluetooth	Bluetooth 5.0 met toepassing		
Garantie	2 jaar		
Certificaten	CE, EMC, LVD, ROHS, UN38.3		

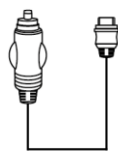
V. INHOUD VAN DE DOOS



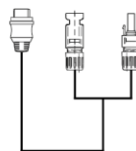
Power-E



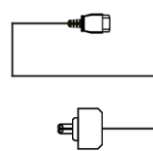
Handleiding



DC-kabel
(1.2m)



MC4-XT60-kabel
(1.1m)



AC-kabel (FR)
(1.5m)



Kabeltasje

VI. INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN DE CENTRALE

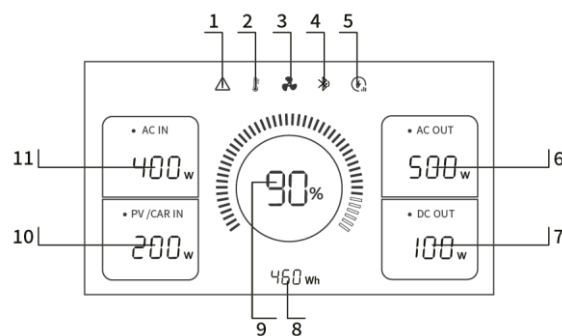
- Druk op de knop naast de poort die je wilt gebruiken.
- Als de LED naast de poort oplicht, is de uitgang klaar voor gebruik.
- Als het vermogen van de apparaten die je oplaadt hoger is dan het maximale vermogen van het voedingsstation, wordt de voeding automatisch uitgeschakeld om je apparaten te beschermen tegen overbelasting.
- De uitgangen schakelen zichzelf uit als ze 2 uur (AC-uitgang) of 12 uur (DC-uitgang) niet worden gebruikt.
- Als het product lange tijd niet gebruikt wordt, is het aan te raden om het elke 3 maanden op te laden. Het is ook raadzaam om het apparaat op een droge, gematigde plaats te bewaren met een lading tussen 60 en 80%.

Waarschuwing: Als je het stopcontact niet gebruikt, schakel het dan uit om energie te besparen.

VII. INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN HET LED-DISPLAY

Het LED-scherm op dit product geeft de bedrijfsstatus aan. Wanneer een functie is geactiveerd, licht het scherm op. Je kunt het scherm uitschakelen als je het niet nodig hebt door op de knop net boven het scherm te drukken.

1. Overbelastingsalarm
2. Temperatuur alarm
3. De ventilator gebruiken
4. Wifi & Bluetooth
5. Weergave oplaadstatus (knippert: opladen / constant: opgeladen)
6. AC-uitgangsschakelaar
7. DC uitgang ontstekingsknop
8. Batterijcapaciteit
9. Weergave batterijniveau
10. Zonne-energie
11. AC belastingsvermogen



VIII. INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN DE APPLICATIE

De **Power Zero** app kan al je apparaten verbinden via Bluetooth of Wi-Fi om je energieverbruik en -productie in realtime bij te houden, de statusgegevens van apparaten dynamisch in realtime weer te geven en de energie in je handen te regelen. Deze applicatie kan worden gebruikt op mobiele telefoons met Android 6.0 en IOS12.0 of hoger.

De applicatie wordt voortdurend verbeterd. Daarom is het mogelijk dat de beschrijving in deze handleiding niet overeenkomt met de meest recente versie van de toepassing.

Scan de QR-code en installeer de applicatie op je smartphone:



APPLE



ANDROID

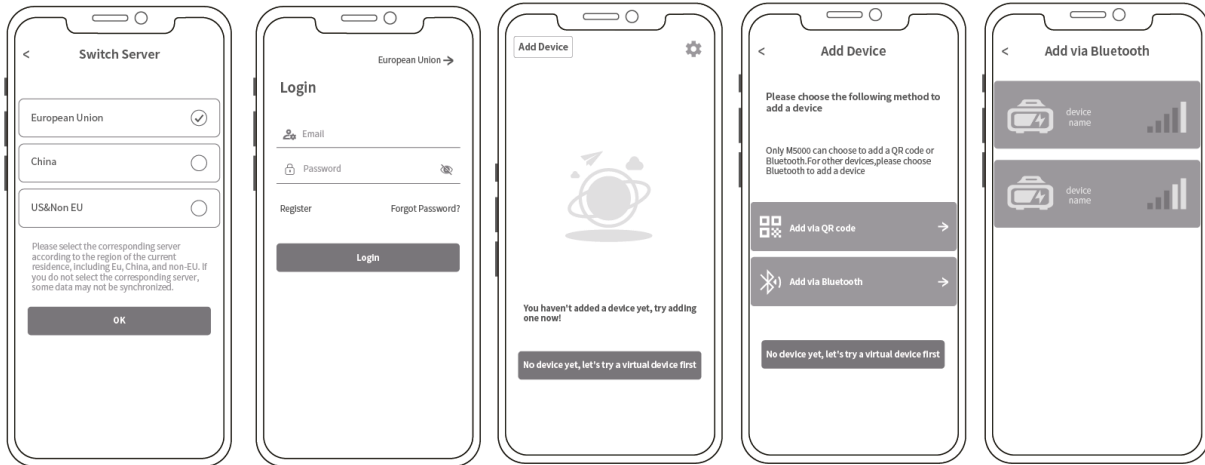
Inloggen :

- Na de installatie, en alleen wanneer je de toepassing voor de eerste keer opent, moet je de server selecteren die bij jou past (Europese Unie, China, VS & andere). Zodra je dit hebt gedaan, kom je in de verbindingsscherm terecht.
- Selecteer "Maak een account aan" en voer je e-mailadres in. Er wordt ter verificatie een bevestigingscode naar het opgegeven e-mailadres gestuurd. Bevestig je e-mailadres in de applicatie met de code die je zojuist hebt ontvangen en stel een wachtwoord in.
- Zodra je je account hebt bevestigd, kun je inloggen met je e-mailadres en het wachtwoord dat je hebt gekozen.
- Als je je wachtwoord bent vergeten, selecteer je "Wachtwoord vergeten?" en stel je het opnieuw in.
- Als je in de eerste stap de verkeerde server hebt geselecteerd, kun je deze wijzigen door rechtsboven in de verbindingsscherm te klikken. Let op: als je de verkeerde server selecteert, kan de applicatie geen gegevens ophalen uit de geschiedenis van het apparaat.

Apparaten toevoegen :

- Na een succesvolle verbinding selecteer je "Een apparaat toevoegen" en vervolgens "Toevoegen via Bluetooth". Zorg er in dit stadium voor dat Bluetooth van je smartphone geactiveerd is.
- Zodra het apparaat is toegevoegd, verschijnt de naam van je centrale op de startpagina. Je kunt de naam van je apparaat rechtstreeks via de applicatie wijzigen.

- Om de lijst met je gekoppelde apparaten op te roepen, druk je op de naam van je centrale bovenaan het hoofdscherm. Vanuit dit menu kun je gekoppelde apparaten bewerken of verwijderen.

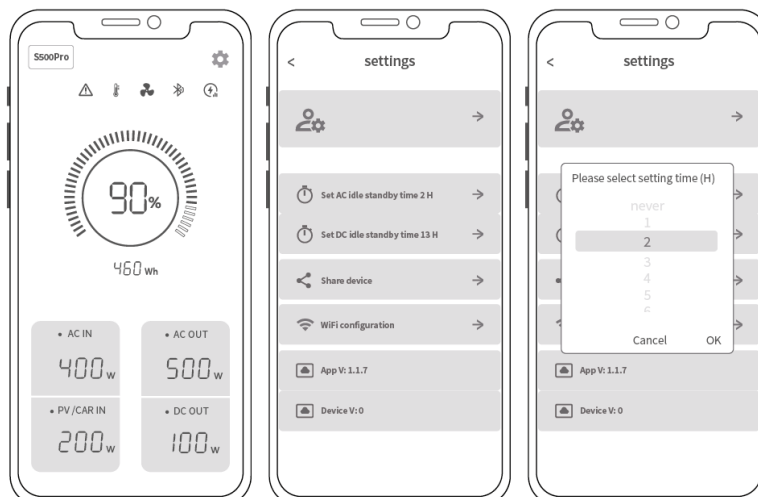


Hoofdpagina toepassing :

- Real-time weergave van aangesloten apparaatstatus: alarm, ventilator aan, Bluetooth en Wifi, herinnering laadstatus, AC en DC uitgangsvermogen, AC en PV ingangsvermogen.

Toepassingsinstellingen :

- Selecteer het instellingenwiel in de rechterbovenhoek om het instellingenmenu van de toepassing te openen. Hier kun je items instellen of informatie bekijken:
 - Je account beheren
 - De stand-bytijd voor AC-uitgangen instellen
 - De stand-bytijd voor de DC-uitgangen instellen
 - Apparatuur delen met een andere gebruiker
 - Draadloze netwerkinstellingen
 - Applicatie- en apparaatinformatie.



IX. DIAGNOSTIEK

Als je apparaat niet succesvol wordt opgeladen met dit product, volg dan de onderstaande stappen:

- Zorg ervoor dat de uitvoerpoort is ingeschakeld, de LED gaat branden wanneer je op de aan/uit-knop drukt.
- Controleer de laadstatus van je voedingstation via het LED-scherm. Als het 20% of minder is, laad het product dan op.
- Controleer of het vermogen van het apparaat dat u gebruikt niet hoger is dan het maximale vermogen van de productpoort.
- Controleer of de kabel die u gebruikt correct is aangesloten.

X. VEELGESTELDE VRAGEN

- Welk type batterij?
Het is een LiFePO4-batterij.
- Mag het product mee in het vliegtuig?
Nee, volgens de regels voor luchtvervoer mag een lithiumbatterij met een capaciteit van meer dan 100 Wh niet worden meegenomen aan boord van een vliegtuig.
- Kan de centrale worden opgeladen met zonnepanelen van een ander merk?
Ja, gebruik zonnepanelen die voldoen aan de specificaties in deze handleiding.

XI. GARANTIE EN CONTACT

Het is mogelijk dat er een fabricage- en/of materiaalfout optreedt bij correct gebruik van het product. Deze garantieperiode beschrijft de volledige en exclusieve verplichtingen van de productgarantie en wij zullen niemand hiervoor aansprakelijk stellen. De garantieperiode is 2 jaar vanaf de aankoopdatum van het product. Om deze datum te rechtvaardigen, moet u het aankoopbewijs van het product bewaren en aan ons overhandigen.

De volgende omstandigheden worden niet gedekt door de garantie:

- Het uiterlijk van het product is beschadigd na gebruik.
- Onbevoegde demontage en onderhoud door niet-professionals.
- Prestatieproblemen veroorzaakt door menselijke factoren.
- Schade veroorzaakt door natuurrampen (blikseminslag, overstromingen, ongevallen, enz.).

XII. CHEMISCHE SAMENSTELLING VAN GIFTIGE EN SCHADELIJKE STOFFEN

Naam van de scène	Giftige en schadelijke stoffen of chemische elementen					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Behuizing	O	O	O	O	O	O
Circuit-module	X	O	O	O	O	O
Knop	O	O	O	O	O	O
Kleine apparatuur	O	O	O	O	O	O
Oplaad-kabel	O	O	O	O	O	O
Accu	O	O	O	O	O	O

O: De inhoud van gevaarlijke stoffen in alle homogene samenstellende materialen voldoet aan de limiet die is gespecificeerd in GB/T 26572.

X: De inhoud van gevaarlijke stoffen in minstens één van de homogene materialen in het onderdeel overschrijdt de limiet die is opgegeven in GB/T 26572 en er is momenteel geen volwassen alternatief in de industrie dat voldoet aan de milieubeschermingseisen van de RoHS-richtlijn van de EU.

Deze informatie is uitsluitend bedoeld als referentie en vormt geen bindende overeenkomst. De kenmerken van het product (kleur, grootte, enz.) in natura prevaleren.

XIII. BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE



LET OP: Neem de volgende veiligheidsmaatregelen in acht:



- Veroorzaak geen kortsluiting. Bewaar het product niet samen met metalen voorwerpen zoals munten, juwelen, sleutels, enz.
- Verwarm het product niet, bijvoorbeeld door het op een vuur te leggen, ook niet in direct zonlicht.
- Plaats het product niet in een zeer vochtige of stoffige omgeving. Maak het product niet nat. Dompel het niet onder in vloeistof.
- Demonteer het apparaat op geen enkele manier.
- Laat het product niet vallen, plaats er geen zware voorwerpen op en stel het niet bloot aan hevige schokken.
- Houd dit product buiten het bereik van personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan relevante ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of geadviseerd worden door personeel dat verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Laat dit product niet gebruiken door kinderen.
- Bedek het product niet met handdoeken of kleding wanneer het in gebruik is.
- Het feit dat het product warm wordt tijdens het opladen is een normaal verschijnsel, dus wees voorzichtig.
- Overschrijd de oplaadtijd voor dit product niet.
- Koppel het product los zodra de apparaten volledig zijn opgeladen.
- Gebruik het product normaal en vermijd elektrische schokken.
- Gooi afval weg in overeenstemming met de geldende voorschriften. Behandel ingebouwde batterijen niet als huishoudelijk afval om explosie en vervuiling te voorkomen.
- Gebruik dit product alleen als noodvoeding; het kan geen standaard gelijkstroom- of wisselstroomvoeding voor huishoudelijke apparaten of digitale apparatuur vervangen.

XIV. RECYCLING EN EINDE LEVENSDUUR



Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde verwijdering te voorkomen, brengt u uw gebruikte apparaat en eventuele batterijen naar een inzamelpunt bij u in de buurt of naar de winkel waar u het hebt gekocht. Door dit op een verantwoorde manier te doen, helpt u het milieu te beschermen en hulpbronnen duurzaam te hergebruiken.

De gebruikte batterij mag niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid, maar moet naar een inzamelpunt bij u in de buurt worden gebracht of naar de winkelier waar het product is gekocht.



EZA ENERGIE ZEN ALTERNATIVE



Importé par / Imported by / Importiert von / Importado por /
Importato da / Geïmporteerd door Sunroad Equipment
ZA Caumont II - 20 rue Pierre de Fermat - 11200 LEZIGNAN-CORBIERES (FRANCE)
☎ +33 (0)4.68.44.15.19